



# ବ୍ୟାକ୍ ପାଠୀ

Vol.3, No.2 - Jan 31 , 2018

[www.industry.gov.mm](http://www.industry.gov.mm)

ခက်မှဝန္တော်၏အောင်။

**နိုင်ငံတော်မြို့အတိုင်ပင်ခဲ့ဖူရှိပါ၏ ဒေါ်အောင်ဆန္ဒုးမြတ်ညွှန်ပါသော အိန္ဒိယသမ္မတ၏၊ ဧည့်၏**

နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခဲ့ပုဂ္ဂိုလ်  
ဒေါ်အောင်ဆန်းစကြည်သည် အီနိုယ  
နိုင်ငံ၊ နယူးဒေလီမြို့ချွဲကျင်းပသည့်  
အာဆီယံ-အီနိုယ ဆွေးနွေးဖက်ဆက်  
ဆံရေး (၂၅) နှစ် မြောက်အထိမ်းအမှတ်  
ထိပ်သီးအစည်းအဝေးနှင့်အီနိုယနိုင်ငံ  
၏ (၆၉) နှစ်မြောက် အမျိုးသားနေ့  
အထိမ်းအမှတ်အခမ်းအနားသို့ တက်  
ရောက်ခဲ့ပြီး နေ့နတ်ရို့လ ၂၇ ရက်နေ့  
နံနက်တွင် အီနိုယသမ္မတနိုင်ငံသမ္မတ  
မစွာတာရမ်နက်သံကိုပင့်ခိုးအား နယူး  
ဒေလီမြို့ရှိသမ္မတအိမ်တော်၌ တွေ့ဆုံး  
ခဲ့သည်။

တွေ့ဆုံစဉ် နှစ်နိုင်ငံဆက်ဆံရေးနှင့်  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတိုးမြှင့်ရေး၊ နှစ်  
နိုင်ငံပြည်သူ့အချင်းချင်း ထံတွေ့ဆက်  
ဆံမှုမြှင့်တင်ရေး၊ နှစ်နိုင်ငံအကြား  
ဆောင်ရွက်နေသည့် လမ်းပန်းဆက်  
သွယ်မှု အခြေခံအဆောက်အအုံစိမ်းကိန်း  
များ အရှိန်အဟုန်မြှင့်ဆောင်ရွက်ရေး  
ကိစ္စ၊ လထ်ယာစိုက်ပိုးမေးကဏ္ဍ၊ စွမ်း

အင်ကဏ္ဍ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးကဏ္ဍ၊ လျှစ်မိုးအားအရင်၊ အမြစ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကဏ္ဍနှင့်ယဉ်ကျေးမှုကဏ္ဍများတွင် ပိုမိုနီးကပ်စွာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးကိစ္စရပ်များနှင့် ရရှိပြည်နယ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် အိန္ဒိယနိုင်ငံက ပါဝင်ကူညီရေးကိစ္စရပ်များကို ဆွဲနေးခဲ့ကြသည်။



ჰინდ-თერის ატერიული მატერიალის შემთხვევაში განვითარებული არის მატერიალური კულტურული მემკვიდრეობის მიმდევარი.

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးသင်ဟောင်သီရိနိုင်ငံတကာစက်ပှုနည်းပညာပြု့၊ ပြိုင်ပဲ ကြည့်ရှုအားပေး

c - c0



အထက (j) ပြောင်လေးပင့်မှ Grade-9 ကျောင်းသား မောင်အောင်ရေယာထက်၏ တိတုင်စမ်းသပ်မှုအား ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ကြည့်ချွဲအားပေးစဉ်

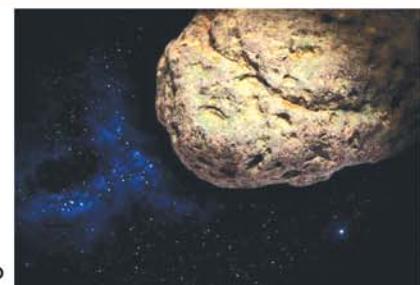
လျှပ်စစ်ကားကန္တတွင် မော်တော်ယာဉ်ထုတ်လှပ်သူများ  
ဒေါ်လာဘီလီယံ ၉၀ ကျော် ရင်းနှီးဖြူပ်နဲ့

१० - १०



କ୍ରୀଏଲାଇନ୍ ପ୍ରିଯାମଣି  
ପ୍ରିଯାମଣିପ୍ରିଯାମଣିମହାନ୍ତିରା  
ମହାନ୍ତିରାମଣିପ୍ରିଯାମଣି

- 60 -



တားများ လောင်စာသိမှုခြင်း တင်းဝေးပြုစေဖို့

6

# ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီးခိုးခင်မောင်ချို့

# ASEAN-India Business and Investment Meet and Expo 2018 വീതിന്റെ

စက်မှုမှတ်နိုင်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီးဌာန ပိုးခင်မောင်ချိုသည် အိန္ဒိယ  
နိုင်ငံအစိုးရ၊ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး  
နှင့်စက်မှုမှတ်နိုင်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး Mr.  
Suresh Prabhu ၏ဖိတ်ကြားချက်  
အရ အိန္ဒိယနိုင်ငံ၊ နယူးဒေလီ  
မြို့တွင် အောက်ပါရှိလ ၂၂ ရက်နေ့မှ  
၂၃ ရက်နေ့အထိ ကျင်းပပြုလုပ်  
ခဲ့သည် ASEAN-India Business and Investment Meet



Partners සිද්ධරාගිදුරුපා: යනු  
වුද්ද: පූරාග්‍රා: ඇට්වලු॥ මුණ්: දැරිද්:  
තැං ප්‍රෝලේක්සන් දොන් ලී: වලු  
කෙයු: සොල්ට්‍රි! The Lalit Hotel  
Crystal Ballroom විශාල: ප්‍රිලූර් ඇට්වලු  
Weaving Textile Relations:

*The Fabric & Fashion Show*

သို့ တက်ရောက်ကြည့်ရှုအားပေးခဲ့  
 ပြီး ညစ်းတင် အိန္ဒိယနိုင်ငံအစိုးရ  
 ပြည်ပရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ ကျင်းပ  
 ပြလှုပ်သည် India-ASEAN  
 Youth Awards ဆုချို့မြင်ခြင်း  
 အခမ်းအနားနှင့် ဂုဏ်ပြည့်စာ  
 စားပဲအစီအစဉ်သိ တက်ရောက်

ଆବାଃ ପେଃ ଏହିର୍ମିଃ ଶୁଣନ୍ତିଵାନ୍ତ୍ୟମିଳାଲ୍ୟ  
ଚନ୍ଦ୍ର କିମ୍ବା ଆବା ଶ୍ଵରୀରୂପୀଙ୍କ ପ୍ରତିଗାଃ  
ପର୍ବତୀଙ୍କାଃ ଏହିନ୍ଦ୍ୟ॥

# ယခုကျင်းပသည့် ASEAN- India Business and Investment Meet and Expo 2018 ကို အောင်လှိုင်



**and Expo 2018** သို့ တက်ရောက်ခဲ့သည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးသည်  
အန်နတိရိယလ ၂၂ ရက်နေ့ မွန်းလွှာ  
ဂိုင်းတွင် နယူးဒေသါဗြို့၊ The  
Ashok Hotel ၌ ကျင်းပပြုလုပ်  
၁၁၁ ASEAN India Business

သွားမည့်အစီအစဉ်များ၊ မောင်တော်  
ယာဉ်မူဝါဒနှင့် ဥပဒေရေးဆွဲ ဆောင်  
ရွက်နော်၊ အသေးစားနှင့် အလတ်  
စား (SME) များ ဖွံ့ဖြိုးထိုးတက်ရေး  
ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ၊ သံ

ကုန်ပြခန်းများအား လှည့်လည်  
ကြည့်ရှကာ မြန်မာနိုင်ငံမှုလာရောက်  
ပြသကြသည့် ပုဂ္ဂလိကစီးပွားရေး  
လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် တွေ့ဆုံးအားပေး  
စကားပြောကြားခဲ့သည်။

# ତୁର୍ଦ୍ଧ ଫ୍ୟାରେଲିଟ୍ରୀ । The Ashok Hotel ଓ ଅଂଶଃପ୍ରିଲ୍ୟଂଡ଼ ଥିଲ୍ୟୁ Plenary Session-1 ' Trade in Services : Deeper Engage- ment of India and ASEAN '



ဆက်လက်၍ ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီးသည် ညရိုင်းတွင် အိန္ဒိယ  
နှင့်အထိုးရှု ကူးသန်းရောင်းဝယ်  
ရေးနှင့်စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး  
မှတ်ခိုးမှုံးမှုံးမှုံးမှုံးမှုံးမှုံး

ଶ୍ରୀପୁରୁଷଙ୍କ ମୂଳାଦିତ୍ୟର ପରିବାରର  
ଶ୍ରୀମତୀ ପରମାତ୍ମା ଶ୍ରୀମତୀ ପରମାତ୍ମା  
ଶ୍ରୀମତୀ ପରମାତ୍ମା ଶ୍ରୀମତୀ ପରମାତ୍ମା

ပြည်ထောင်စုနိုင်ကြီးသည် အနှစ်  
ရီရှိလ ၁၃ ရက်နေ့ နံနက်ပိုင်း

အစီအစဉ်တွင်တက်ရောက်ရှု အထူး  
မိန့်ခွန်း ( Special Address ) ပြော  
ကြားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရ  
အသစ်လက်ထက် နိုင်ငံခြားရင်းနှီး  
မြတ်နိုင်မ အခါနအနေတော်းများ

ଫିନିଂ୍ଚାର୍ଡ୍‌ର ପ୍ରତ୍ୟେକାଙ୍କ୍ଷିତ ଭାଷା  
ଜୀବନରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛି ଏହାରେ ମଧ୍ୟ କିମ୍ବା  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛି ଏହାରେ ମଧ୍ୟ  
ପ୍ରତ୍ୟେକାଙ୍କ୍ଷିତ ଭାଷା ଯାହାରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛି

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးခင်မောင်ချို့ ဆေးဝါးစက်ရုံ (အင်းစိန်) ဘား ကြည့်ရှစ်ဆေး

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီး ဦးခင်မောင်ချိသည် အန်ဂတိရီ  
လ ၂၃ ရက်နောက် ကြို့ကုန်းရှိ  
ဆေးဝါးစက်ရုံ (အင်းစိန်) BPI သို့  
ရောက်ရှိရှိ မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း  
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကိုယ်ကို  
အောင်နှင့်စက်ရုံမှူးတို့က ဆေးဝါး  
စက်ရုံ (အင်းစိန်) ၅၈ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု  
တိုးမြှင့်ထားမှုအခြေအနေ၊ ဝန်ထမ်း  
များအခြေအနေ၊ ဆေးဝါးအမယ်  
သစ်များ တို့ထွင်ထုတ်လုပ်နိုင်မှုအခြေ  
အနေ၊ ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်  
ချိရေး ဆောင်ရွက်ထားမှုအခြေအ  
နေတို့အား ရှင်းလင်းတင်ပြကြသည်။

ယင်းနောက် ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီးနှင့်အဖွဲ့သည် ဆေးဝါးစက်ရှိ  
(အော်စိန်) ရှိ ဆေးပြား၊ ဆေး  
တောင့်ထုတ်လုပ်နေမှုများ၊ ပဋိဇ္ဇိ

ເຂົ້າມູວະ ດູຕ່ລຸບົດເຟຝູມູມູວະອາວະ  
**ເງິນູ້ລູຫຼັກສົດເຂົ້າປື້: (ບຸ) ເງິນູ້ຫຼູດ**  
 ດູມູ ຍົງເງິນູ້ຫຼັກສົດອາວະເບະລູກົກໆຮູ້  
 ວິນູ້ອາຕູກ ອາຣິນູ້ອາເວູ້:ຂາກ  
 ລາກຕິຟົນ໌ວິທີ່ຈົ່ງ GMP Guide  
 Line ພຸດືອາຫີ ດູຕ່ລຸບົດຕົກຮັກ ເວຸ  
 ຖົກ ລົງອົບອົບຈົກໆຮູ້ເວົາ ເຂົ້າດີ:  
 ມູວະກິ້ ທີ່ມຸດື່ພຸດືອາຫີ ດູຕ່ລຸບົດຫຼູວະຮັກ  
 ເວຸ່ງກູກົກໆຕູນ BPI ເຂົ້າດີ:ມູວະ  
 ປຸດືລຸບົດມູມຸດູແຮງເຮັ: ຕີ່ມີເຂົວັດ  
 ສູກຫຼູວະຮັກ ສິ້ນດັກາອາກັດື່ມີ  
 ເຕັກມີທີ່ກົດມູວະອາວະ ຕັກົດຕາງົກົງດິນ  
 ຕູຍື້ສິ້ນເຮັກົດື່ນ ຕົກ້ອງມີອາວະປຸດູ  
 ລ້ນບຕົກື້ນເຮັ: ຕີ່ມີເຂົວັດສູກ  
 ຫວະຮັກມູຕົວ:ອ່ວຍໝົງ||



ରେବାର୍ ଶ୍ରୀପିଃ ପ୍ରାଚ୍ଯମୁଣ୍ଡଃ ମନୋମୁଖଃ  
ଆଃ କୃତ୍ସନ୍ତର୍ଦେଶେକା ଲିଅବ୍

သည်များ ထွန်ကြားခဲ့သည်။  
အေးဝါးစက်ရုံ (အင်းစိန်) အနေ

ဖြင့် BPI ဆေးဝါးများကို GMP  
စာမျက်နှာ ၅ သို့-

မျက်နှာပိုးမှ-

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီးဦးခင်မောင်ချိုသည် အန်ဂတိရီ  
လ ၂၈ ရက်နေ့ နံနက်က ရန်ကုန်  
မြို့၊ တပ်မတော်ခန်းမတွင် စက်မှု  
ဝန်ကြီးဌာနမှုကြီးမှုဗျာင်းပသည့်  
(၄) ကြိမ်မြောက် နိုင်ငံတကာ  
စက်မှုနည်းပညာပြ့ဌာန၊ ဖြိုင်ပဲ အ  
ခမ်းအနားသို့ တက်ရောက်အားပေး  
ပြီး နိုင်ငံတကာစက်မှုနည်းပညာပြ့ဌာန  
တွင်ပြသထားသော တိထွင်ဆန်း  
သစ်မှုများနှင့် စက်မှုထုတ်ကုန်ပစ္စည်း  
များကို ကြည့်ရှုအားပေးသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏အနာဂတ်စက်မှု  
နှင့်နည်းပညာကဏ္ဍ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်  
ရေးကို ရည်ရွယ်မျှော်၍ နိုင်ငံတကာ  
နည်းပညာပြုခေါ်အား ကျင်းပလာခဲ့  
သည်မှာ (၄) ကြိမ်မြောက် နီပြီဖြစ်  
သည်။ ပြုပွဲတွင် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနရှိ  
ပြီစီးဌာနများနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းများမှ



ଶୋଣ୍ଡରୁଗ୍ରନ୍ଥରୁକୁ ମୁଖ୍ୟମିତ୍ର ପଦାଳିକାରୀ  
ଯାହାରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପଦାଳିକାରୀଙ୍କ ପଦାଳିକାରୀଙ୍କ

ପ୍ରବ୍ଲେମ୍‌ସ ରୋଟିକ୍‌ସ ଏବଂ ପ୍ରବ୍ଲେମ୍‌ସ ପ୍ରବ୍ଲେମ୍‌ସ ପ୍ରବ୍ଲେମ୍‌ସ

များပြသခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ပြည်  
တွင်းနည်းပညာဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂလိက

ပညာတိထွင်ဖန်တီးမှုပြိုင်ပဲ ကျင်းပပြု  
လုပ်ပေးနေခြင်းဖြစ်သည်။

ယင်းပြဲများကျင်ပပြုလုပ်ပေး  
ခြင်းကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏နည်းပညာ  
ကဏ္ဍများ ပိုမိုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေ  
ရန် နိုင်ငံတကာမှုနည်းပညာများ မိတ်  
ဆက်ပြသနိုင်ခြင်း၊ နိုင်ငံတကာမှု  
နည်းပညာများနှင့် ပြည်တွင်းမှုနည်း  
ပညာများကို အပြန်အလှန်ချိတ်ဆက်  
၍ နည်းပညာကဏ္ဍအသီးသီးကို  
ပြည်သူလူထဲများ ပိုမိုသိရှိနားလည်  
စေနိုင်ခြင်း၊ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ဝန်းများအ  
နေဖြင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့်အတူ  
သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ပူး  
ပေါင်း၍ အဆင့်မြှင့်နည်းပညာအသုံး  
ချကာ ထုတ်လုပ်မှုအားပိုမိုတွင်ကျယ်  
လာစေခြင်း၊ နိုင်ငံသားတို့၏တို့  
ဖန်တီးနိုင်မှ စိတ်ကူးစိတ်သန်းများ  
အား မြှင့်တင်နိုင်ခြင်းတို့ကိုဖြစ်ပေါ်  
လာစေရန် နိုင်ငံတော်အတွက် အသုံး  
ချိန်းမြှင့်သော တို့ထွင်ဖန်တီးမှုများ  
ထွက်ပေါ်လာစေရန်ဖြစ်သည်။

စက်မှုနည်းပညာများကို အခြေ  
ခံကာ နည်းပညာအမျိုးမျိုးအသုံးပြု  
၍ စက်မှုနည်းပညာတိထွင်ဖိုးမှု  
စွမ်းရည်ပြုပွဲ Inventor Award အား  
အလွယ်တန်းအဆင့်၊ နည်းပညာ  
တဗ္ဗာသို့လိုအဆင့်၊ နည်းပညာကောာ  
လိပ်အဆင့်၊ နည်းပညာအထက်တန်း  
ကျောင်း/စက်မှုသင်တန်းကျောင်း  
အဆင့်ဟူ၍ အဆင့် ၄ မျိုးခွဲ၍  
ကျင်းပခဲ့ရာ ပြုပွဲတွင်အတန်းလိုက်



## ഭൂത്യോഗിക്കൽ: വിജ്ഞാനിക്കൾ

**မင္ဂားတိုင်းနှင့် မန္တာလေးတိုင်းအတွင်းရှိ ခက်ချဲများနှင့်ခက်မြှုပ်နည်းနှင့်**

## ବ୍ୟାପକ ଜୀବନରେ

ଠକ୍ ମୁଁ ଓନ୍ଦିଗ୍ରେହ୍ଯ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ  
ଓନ୍ଦିଗ୍ରେହ୍ଯ ବିଶ୍ୱାସ କରିବାକୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆପଣଙ୍କ ପାଇଁ  
ଲାଭ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବା କରିବାକୁ ପାଇଁ  
ମନୋବିଜ୍ଞାନଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବା କରିବାକୁ ପାଇଁ  
ଶ୍ରୀ ପିଲ୍ଲାର୍ଟନ କରିବାକୁ ପାଇଁ

လောကတွင် ကျမ်းကျင်အသုံးဝင်သူ  
များဖြစ်အောင် သင်ကြားပေးရမည်  
ဖြစ်ကြောင်း၊ တိထွင်ဆန်းသစ်၍  
ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် အခြေခံကျသည့်  
ဒီဇိုင်းကောင်းရန် အရေးကြီးကြောင်း၊  
လာလေ့ကျင့်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း လမ်း  
ညွှန်မှုကြားသည်။  
နေ့လယ်ပိုင်းတွင် ပုဂ္ဂလိက  
Super One Co.,Ltd. သို့ပြားရမ်း  
ထားသည့် မကွေးဆပ်ပြာစက်ရုံသို့



ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးခေါင်မောင်ချို့  
ဝါကြိတ်စက်ရှုံးအတွင်း ဝါမိုးထဲလှပ်နေသူဟို လည်လည်ကြည့်ရေစ်ဆေးစင်။

KoKoMyint International Trading Co.,Ltd. နှင့်ပူးပေါင်း၏ ဝါဂွမ်းထုတ်လုပ်နေမှုကို လျည့်လည်ကြည့်ရှု၍ ဝါဂွမ်းများ သန့်စင်စေရန်နှင့် အလေအလွန်မရှိစေရန်၊ စက်ပစ္စည်းများကို အစဉ်သန့်ရှင်း၏ စနစ်တကျဆောင်ရွက်ထားရန်နှင့် စွမ်းဆောင်ရည်နှင့် သည့်စက်များကိုလည်း အမြန်ဆုံးပြပိုင်ဖြူင့်တင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မီးဘေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ်မဖြစ်စေရေး အထူးအလေးထားဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများသည် လုပ်ငန်းခွင်တွင် တက်တက်ကြွကြေးဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်း၊ ဝါဂွမ်းများကို ဈေးကွက်လို အပ်ချက်နှင့်အညီ အချိန်မိတုတ်လုပ်ပေးနိုင်ရေး ကြပ်မတ်ဆောင်ရွက်ကြရန် လမ်းညွှန်မှာကြားခဲ့သည့်။

ତୃଫୋର୍ ମନ୍ଦେଃପ୍ରିୟୀଠକ୍ଷୁ  
 ବର୍ଦ୍ଧନକ୍ଷାଃଗୋପନଃସ୍ଵି ସ୍ଵାଃରୋଗି  
 ପ୍ରିୟେ ବର୍ଦ୍ଧନକ୍ଷାଃଯାଃମୂର୍ଖଲଗନ୍ତେତ୍ତୁଲୁ  
 ଗୁଣ୍ଡିବର୍ଦ୍ଧନକ୍ଷାଃଫେନ୍ଦୁଅପ୍ରିୟାଫେନ୍ଦୁକ୍ଷଣ୍ଡ  
 ବର୍ଦ୍ଧନେତ୍ରାଗନ୍ତକୁପଦ୍ଧଳ୍ମେଭୁଃଆଃ ଲୁହ୍ନ୍ତ  
 ଲମ୍ବିକ୍ରମ୍ଭଳ୍ମୁଠର୍ଦ୍ଧନେଶେଶ୍ଵର୍ମ ବର୍ଦ୍ଧନକ୍ଷାଃ  
 ଯାଃମୂର୍ଖାଃଆଃ ଲଗନ୍ତେତ୍ତୁପ୍ରିୟିବ

ଲାଗ୍ନ ଟେକ୍ସ୍ ଆହ୍ୟାଃ ଏକ୍ଷିଟିଂ ମନ୍ତ୍ରୀ କାବା  
ର୍ପଣ ମୁଖୀଃ କନ୍ଧିତା ବାଦିଙ୍କ୍ରାଃ ପେଃ ରମନ୍ତ୍ରୀ  
ଆପଣ କେବାଣିଃ ବାଦିଣ୍ଣିଷ୍ଠାନିଃ ତମଃ ମୁଖୀଃ କନ୍ଧି  
ଓତ୍ତରିକ୍ଷଣିଃ ଆହ୍ୟି Upgrade ପ୍ରାଲିପଣିଷିଦ  
ରଣ୍ଜିତ ଆତାଗନ୍ତ ଫନ୍ଡ୍ସ ପ୍ରମାଣିତ କାହାମାତ୍ରିଙ୍କିରଣ

ରେଣ୍ଟର ଶିପ୍ରିଃ ଠକ୍ ମୁହାଁଙ୍କ ହିନ୍ଦ ମୁହାଁ  
ଏତେ ଆଫା ଶୈଳୀପରିପ୍ରାପ୍ତ କାହେନ୍  
ଲାଞ୍ଚ କୁଣ୍ଡ ଆଧାର ତିଥୁଣ୍ଡ ଯାଃ ବେବା  
ପରିପ୍ରାପ୍ତ ଆଖିଃ ମହିଃ ଦୂର ଲୁର୍ଦ୍ଧ ଗିରି ଠକ୍  
ବେଃ ଦିଃ ବୁଦ୍ଧି ଗନ୍ଧୁ ପୁଣ୍ଡ ଦିଃ ତିଃ



မှုကို အစဉ်ဖြင့်တင်ရန်လိုကြောင်း၊  
သင်တန်းနည်းပြများအနေဖြင့် သင်  
တန်းသားများကို လေ့ကျင့်သင်ကြား  
ပေးနေရင်း မိမိတို့အရည်အသွေး  
ပိမိတိုးတက်စေရန် အစဉ်အမြဲလွှာ

ତାଙ୍କରେଃ ଆତ୍ମଙ୍କ ଫିଳିଂଦେବନ୍ତମୁହାବା  
ପେଃ ଗୁଣୀଲ୍ୟଗର୍ଭୀତ୍ରୁତିବ୍ୟାପନଃ । ତିଥ୍ୟାନ  
ଧୂତଲ୍ୟବିଶ୍ଵ ଦୈଃ କୁର୍ମଯତ୍ତିଃ ଫେରକ  
ରକ୍ଷଣିତିବ୍ୟାପନଃ ଲଭିତ୍ଵାନ୍ତମୁକ୍ତାବ୍ସିଦ୍ଧିଃ  
ତାନ୍ତ୍ରିବ୍ୟାକରନ୍ତମାଃ କି ପେନ୍ଦିତିବ୍ୟାପନ



ပြည်ထောင်စုနိုင်း ဦးခင်မောင်ချို့  
Super One Co.,Ltd. သီရိလွှာဂိုဏ်ထားသည့် မကျေးဆပ်ပြာစက်ရုံး  
ဆပ်ပြာအဖိုးဖိုးထုတ်လုပ်မှုအား ကြည့်ရှုစစ်ဆေးစဉ်။

မြန်မာ အမျိုးသမဂ။

ଲୁଫେନ୍ଦିଙ୍କୁ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଜୀବିତରେ ଏହାର ଅଧିକାର ଆମୁତ ହେଉଥିଲା । ଏହାର ଅଧିକାର ଆମୁତ ହେଉଥିଲା ।

ပိုင်းတွင် မြင်းခြားထည်စက်ရှုခဲ့သူ  
ရောက်ရှိပြီး ကျန်းမာရေးသုံးဆေးဂုဏ်း  
နှင့်ပတ်တီးများကို ကောင်းမွန်သော  
ထုတ်လုပ်မှု (GMP) စနစ်ဖြင့် ထုတ်  
လုပ်နေမှု၊ Golden Care Medical  
Supply Co.,Ltd. နှင့်ပူးပေါင်း၍  
ကျောက်ပတ်တီးများ ထုတ်လုပ်ရန်  
စီမံဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေတိုကို  
ကြည့်ရှု၍ ပြည်တွင်းဈေးကွက်ဖြည့်



စက်မူဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးအား JICA Myanmar Office မှ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့ လာရောက်တွေ့ဆုံး

၀န်ကြီး ဦးခင်မောင်ချိုအား JICA  
Myanmar Office မှ Chief Represent-  
ative Mr. Masayuki  
KARASAWA ဦးဆောင်သောကိုယ်  
စားလှယ်အဖွဲ့သည် အန်နဝါရီလ ၁၅၂၅  
ရက်နေ့၊ နံနက် ၉ နာရီခြေတွင် ၀န်ကြီး  
၏၏အညွှန်ခန်းမှု၏ လာရောက်တွေ့ဆုံး  
သည်။

ယင်းသို့တွေ့ဆုံရာတွင် မြန်မာ  
နိုင်ငံ၏ Electric Vehicle နှင့်လျှပ်စစ်  
စက်သီးများထဲတိုင်လုပ်နိုင်ရေးကိစ္စကြေ



# ပြည်ထောင်စုနှုန်းကြီး ဦးခင်မောင်ချို့ ပြည်ပကုမ္ပဏီများမှကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့အား လက်ခံတွေ့ဆုံး

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီး ဦးခင်မောင်ချိုသည် POSCO  
Daewoo Myanmar Corporation  
Ltd. ၏ Managing Director  
Mr. Won Yoo-Joon ဦးဆောင်  
သောကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့နှင့် TTCL  
Public Co.,Ltd. ၏ President  
Mr. Hironobu Iriya ဦးဆောင်  
သောကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့တို့အား  
အန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်နေ့ နံနက် ၉  
နာရီနှင့် ၁၁ နာရီတိတွင် ဝန်ကြီး၏  
ဓည့်ခန်းများ သီးမြားစီလက်ခံတွေ့ဆုံး  
ခဲ့သည်။

POSCO Daewoo Myanmar  
Corporation Ltd. နှင့်တော်ဆုစဉ်

အမှတ် (၁) သံမဏီစက်ရုံ (မြင်းခြား)  
တွင် အကျိုးတူပူပေါင်းဆောင်ရွက်  
သွားနိုင်ရေး၊ မြင်းမာနိုင်ငံ၏ Steel  
Industry ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် အ  
တွက် သက်ဆိုင်ရာနယ်ပယ်မှ အသိ  
ပညာရှင်၊ အတတ်ပညာရှင်များပါ  
ဝင်သော ဆွေးနွေးပွဲတစ်ရပ်ကျင်းပ  
ပြီး ရွှေ့ဆက်ဆောင်ရွက်သင့်သည့်  
လုပ်ငန်းအစီအစဉ်နှင့် စီမံချက်များ  
ရေးဆွဲအကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေး၊  
SKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ယဉ်များ  
ထုတ်လုပ်နိုင်မည့် Automobile  
Plant ထူးထောင်နိုင်ရေးနှင့် မော်  
တော်ယဉ်ထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ အခက်  
အခဲကိစ္စရုံများကိုလည်းကောင်း၊

TTCL Public Co.,Ltd. နှင့်တွေ့ဆုံး  
ရာတွင် စက်မှုအောင်များရှိစိတ်မှုလုပ်ငန်း  
အမျိုးမျိုးမှ ထွက်ချို့လာသောစွန်းပစ်  
ရေများကို ပြန်လည်သန့်စင်ရန် အ<sup>၁</sup>  
ထွက် Central Waste Water  
Treatment Plant များ ပူးပေါင်း  
တည်ဆောက်နိုင်ရေး စက်ရုံ / အလုပ်  
ရုံများ၏ ရေအရင်းအမြစ်သုံးစွဲမှုနှင့်  
ရေဆီးစွန်းထုတ်မှုတို့ကို အချင့်နှင့်တစ်  
ပြေးညီစောင့်ကြည့်နိုင်မည့် Online  
Monitoring Control System များ  
တပ်ဆင်အသုံးပြုရာတွင် ပူးပေါင်း  
ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး ဆွေးနွေးခဲ့ကြ  
ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ପାତ୍ରିକା ୨ ମ.

Guide Line နှင့်ညီစေရန်အတွက်  
ခေတ်မီဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှု အ  
ဆောက်အဦးများ တည်ထောင်ပြီး  
လျှယာသားချက်ထက် ဆေးဝါးစက်ရုံ  
(အင်းစိန်) မှုတိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်လျက်  
ရှိသည်။ BPI အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့်  
ဆေးဝါးများအား ၂၀၁၇-၂၀၁၈  
ဘဏ္ဍာရေးနှစ်တွင် တန်ဖိုး ၅၀ ဘီလီ  
ယံကျပ် ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးဆောင်ရွက်  
လျက်ရှိပြီး ကျန်းမာရေးနှင့်အားကော်  
ဝန်ကြီးဌာန၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ဌာန၊ အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးဌာန  
ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန  
နှင့် အရောင်းကိုယ်စားလှယ်များထဲ  
သို့ ရောင်းချဖြန့်ဖြူးပေးလျက်ရှိကာ  
အများပြည်သူများ လွယ်ကူစွာဝယ်  
ယူနိုင်ရန် City Mart | Orange |

ပတ်သက်၍ ဂျပန်ကူမှုကိုများနှင့်  
စက်မှုဝင်ကြီးငှာနထို့ အကျိုးတူပူး  
ပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး၊ လျှပ်စစ်စက်  
ဘီးထုတ်လုပ်ရန်လိုအပ်သည့် Market Survey ဆောင်ရွက်နှင့်ရေး၊  
Pilot Production အနေဖြင့်  
လျှပ်စစ်စက်ဘီးများ လာရောက်  
ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ဒီဇိုင်းနှင့်နည်းပညာ  
လွှဲပြောင်းပေးရေးကိစ္စရုပ်များကို အ  
သေးစိတ်ဆွေးနွေးခဲ့ကြကြောင်း  
သကင်းရရှိသည်။

များ စုစုပေါင်း ၂၃ ဆိုင်တွင် ရောင်းချေပေးလျက်ရှိသည့်အပြင် ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊ နေပြည်တော်စသာ မြို့၊ ကြီးများ၊ ပြည်နယ်နှင့်တိုင်း မြို့တိုး၊ များတွင်လည်း BPI သေးဝါးအရောင်းဆိုင်များ ဖွင့်လှစ်ရောင်းချေပေးလျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

କେବେଳାରୁ (ଆନ୍ଦିଶ୍ଚିତ୍ତ) ମୁ  
ତୁତୀଲୁରୁଣ୍ଡା କ୍ଷୁଦ୍ରହିର୍ଭୁବେ:

ପାତ୍ରିକା ୬ ଅ-

ကောင်စုဝန်ကြီးက စက်ရုံ၏ပြင်ဆင်  
 ထိန်းသိမ်းမှုကို ဂရပြုဆောင်ရွက်ထား  
 ရန်လိုကြောင်း၊ စွမ်းအားပြည့်လည်  
 ပတ်နိုင်ရန်နှင့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်  
 များကို ယခုမှုပင် ကြိုတင်စီစဉ်ထား  
 ရန်မှာကြားသည်။



**အစိုးရစက်မှုလက်မှုသိပ္ပါ (ချောက်) မှ ကျောင်းသားများ  
ပါဝင်ယဉ်ပြုခြင်း၏။**

Manager Mr. David Stotter နှင့်  
Myanmar Promotional Services  
(MPS) Co.,Ltd. Managing  
Director ဒေါက်တာဘဏ္ဍညွှန်မောင်  
မောင်ထို့ ဖက်ပြတ်ဖွင့်လှစ်ပေးခဲ့  
ကြသည်။

ခြင်းကြောင့် မျိုးဆက်သစ်လှယ်များ၏ နည်းပညာတို့၏ အနေးသစ်လို စီတဲ့ နှင့်တော်၏ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး လုပ်ငန်းများတွင် တစ်ပိုင်တစ်နှင့်ပါဝင်ထမ်းချက်လို စီတဲ့ စွန့်ပြီးတို့၏ လို စီတဲ့ မျိုးရှိလာပြီး မိမိကိုယ်ကို ယူ ကြည့်မှုရှိလာစေရန်နှင့် သတ္တိ၊ လုံလနှင့် အဲ ဝိရိယတိကို ပိုမိုမြှင့်တင်ပေး နှင့်ကြောင်း သိရသည်။

စာမျက်နှာ ၂ မြ-

Industry (CII) မှ တာဝန်ယူကျင်းပြုလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး အိန္ဒိယနိုင်ငံအထိုးရ အဖွဲ့နှင့် အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများမှ ဝန်ကြီးများ၊ ဒုတိယဝန်ကြီးများနှင့် အဆင့်မြှင့်ကိုယ်စားလှယ်အရာရှိပြီး များ၊ ပုဂ္ဂလိကစီးပွားရေးအသင်းအဖွဲ့၊ များ၊ ဘဏ်များနှင့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များ စုညိုစာက်ရောက်ခဲ့ကြပြီး အာဆီယံနိုင်ငံများနှင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံတို့အကြေား စီးပွားရေးပေါင်းဆောင် ရွက်မှုမြှင့်တင်နိုင်ရန် အတွက် ကုန် သွယ်မှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်ရေး၊ ဒေသတွင်းချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်မှု (Regional Connectivity)၊ ကဲ့သို့ ထုတ်လုပ်မှုကွင်းဆက်နှင့် ချိတ်ဆက် ဆောင်ရွက်မှု (Connectivity to Global Supply Chain) တို့ ပိုမို အားကောင်းလာစေရေး၊ ထုတ်လုပ် မှုနှင့်စိတ်ပိုးမွေးမြှုံးရေးကဏ္ဍအိုင်ရာ ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ကို အားပေးမြှုပ်နှံတင်နိုင်ရေးတို့ကို ရင်းနှီးပွားလင်းစွာ ဆွေးနွေးခဲ့ကြ ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ဝက်မူဝါဒကြီးဌာန အသေးစားနှင့်အလတ်စားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဖွံ့ဖြိုးတက်ရေးဌာနနှင့် ဒီန်းမတ်နိုင်ငံသံရုံးတို့အကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး နားလည်မှုစာချုပ်လွှာလက်မှတ်ရေးထိုး

စက်မှုပိုင်းကြီးနှင့် အသေးစား  
နှင့်အလတ်စားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဌာနနှင့် မြန်မာ  
နိုင်ငံဆိုင်ရာ ဒီန်းမတ်သံရုံးတို့ပေါင်း  
၍ Responsible Business Fund  
မှတစ်ဆင့် မြန်မာစီးပွားရေးလုပ်ငန်း  
ရှင်များအတွက် အလုံးစုံစဉ်ဆက်  
မပြတ် စီးပွားရေးတိုးတက်မှုဖော်  
ဆောင်ရန်၊ ထုတ်လုပ်နိုင်စွမ်းနှင့်  
ယူညြိပြင်နိုင်စွမ်းတိုကို မြင့်တင်ပေးရန်  
ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် သဘောတူပူး  
ပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း လက်မှတ်ရေး  
ထိုးပွဲအခမ်းအနားကို ဇန်နဝါရီလ  
၂၅ ရက်နေ့၊ နံနက် ၉ နာရီက  
ရန်ကုန်မြို့၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊  
အမှတ် (၅) သလ္ဗာဝတီလမ်း၊ ၃ မိုင်

ရှိ အသေးစားနှင့်အလတ်စားစီးပွား  
ရေးလုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး  
ဌာနတွင် ကျင်းပခဲ့သည်။  
အခမ်းအနားတိုင် Secretariat

ଜାପ୍ତୁ.ରେଡ଼ୀଙ୍କ୍ ହୋଲ୍ ମର୍ଟ୍�ରେ ଏହାରେ ବ୍ୟାପକ ଅନୁଭବ ହେବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି ରେଡ଼ୀଙ୍କ୍ ହୋଲ୍ ମର୍ଟ୍�ରେ ଏହାରେ ବ୍ୟାପକ ଅନୁଭବ ହେବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି

နောက် စက်မှု**ကြီးကြပ်ရေးနှင့်**  
စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေး  
**မှုံးချုပ် ဒေါ်အောင်ဝင်းနှင့် မြန်မာ**  
**စာမျက်နှာ ၈ ထို-**



အေးဝါးများတို့မြင်စုတ်လပ်ပေးနိုင်ရေး အွေးခွေးပွဲကျင်းယ



ပယ်ဖျက်ခြင်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်နှင့်  
ထပ်မံအသစ်တိတွင်ထူတ်လုပ်ရန်  
လိုအပ်သည့်ဆေးဝါးများကို ထုတ်  
လုပ်ပေးနိုင်ရန် သိရှိလိုပါကြောင်း  
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန မြန်မာ့ဆေးဝါ  
လုပ်ငန်းအနေဖြင့် ဆေးဝါးထုတ်လုပ်  
မှုများကို WHO GMP Guideline  
နှင့်ကိုက်ညီစေရန်အတွက် ခေတ်ပဲ  
ဆေးဝါးထုတ်လုပ်မှု အဆောက်အအုံ  
များတည်ထောင်ခဲ့ပါကြောင်း၊ ပြည်  
ထောင်စုဝန်ကြီး၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်  
အညီ BPI ဆေးဝါးများအား ထုတ်ပို့  
မှုဆိုင်ရာများကို အဆင့်မြှင့်တရာ့  
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး နိုင်ငံတကာ  
အဆင့်မြှင့်ထုတ်ပို့မှုပုံစံ ဖြစ်စေရေးအ  
တွက် ပြည်တွင်း/ပြည်ပ လုပ်ငန်းရှုံး  
များအား (EOI) ဖိတ်ခေါ်၍ ပြပြု၍  
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊ ဆေး  
ဝါးအရည်အသွေးပိုင်းဆိုင်ရာကို

ရပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ ဆေးဝါး  
တက္ကသိုလ်များနှင့်ပူးပေါင်း၍ BPI  
စက်ရုံမှုထုတ်လုပ်သော ဆေးဝါးများ  
အပေါ် သုတေသနပြုစမ်းသပ်နိုင်  
ရန် လိုအပ်သောကူညီပုံးပိုးမှုများ  
ဆောင်ရွက်နေသည့်အပြင် အသေး  
အသေးဆိုင်ရာ အာမခံချက်ရရှိရန်  
အတွက် အရည်အသေးဆိုင်ရာ စီမံ  
ခန့်ခွဲမှုစနစ် ( Quality Manage-  
ment System ) ကိုတည်ဆောက်၍  
နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြု ( ISO-  
9001-2015 ) လက်မှတ်ရရှိရေး  
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း တက်  
ရောက်လာကြသော ကျေးမာရေးနှင့်  
အားကစားဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိ  
ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဆရာဝန်ကြီးများ  
အနေဖြင့် BPI စက်ရုံမှုထုတ်လုပ်  
သော ဆေးဝါးများနှင့်ပတ်သက်၍  
လိုအပ်သည့်များကို ပိုင်းဝန်းအကြံပြ

မျက်နှာပိုးမြ-

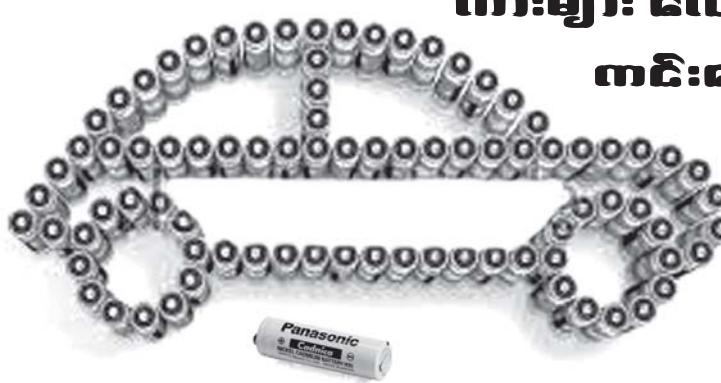
ခရီးသွားလာရေး၊ သယ်ယူပို့  
ဆောင်ရေး ကုန်စည်ကူးသန်းရောင်း  
ဝယ်ရေးစသည်တို့မှာ ကားများဟာ  
မရှိမဖြစ်၊ မသုံးမဖြစ်သုံးနေရတဲ့ယာဉ်  
တွေဖြစ်ပါတယ်။ ကမ္ဘာဇားကွက်မှာ  
ကားထုတ်လုပ်တဲ့ ကုမ္မဏီကြီးတွေ  
အပြိုင်အဆိုင်ထုတ်လုပ်နေကြသလို  
ကားသုံးစွဲသူတွေကလည်း အပြိုင်  
အဆိုင်ဝယ်ပြီး သုံးနေကြတာပါပဲ။  
မြိုက်းပြုးပြုးတွေမှာ ကားတွေဟာ  
ထားစရာနေရာတောင်မရှိသလောက်  
ဖြစ်နေတယ်။ လမ်းတွေပေါ်မှာကား  
တွေကြပ်ညပ်ပြီး ယာဉ်ကြောပို့ဆို  
မှုတွေဖြစ်တာ မြင်တွေ့နေရတယ်။  
ဒါတွေကို မြင်ယောင်ကြည့်ရင် လူ  
သားတို့နေထိုင်ရာ ဒီကမ္ဘာကြီးမှာ  
ကားတွေ ဘယ်လောက်ထူထပ်ပေါ်  
များနေသလဲဆိုတာ ခန့်မှန်းလိုပါပြီ။

ဒီကနေ့ လူတွေရဲ့လူနေမှုစရိတ်  
ပုံတွေကလည်း ကားမပါရင်မပြီးသ  
လောက်ပါပဲ။ ကိုယ်ပိုင်ပံုထိုးစီး  
အခကြေးငွေပေးပြီးပဲစီးစီး၊ ကားက  
တော့ စီးရမှုပဲ။ ကျောင်းသားတွေ  
ကြိုပိုလုပ်တဲ့ကား၊ ဘုရားဖူးသွားတဲ့  
ကား၊ သာရေးနာရေးကား၊ စက်ရုံသုံး  
ကား၊ ရုံးသုံးကား၊ အီမှုသုံးကား  
စသဖြင့်ပြီးကြည့်ရင် ကုန်နိုင်ဖွယ်  
မရှိပါဘူး။

ଅତିର୍କାଳେ ପ୍ରାଣର୍ଦନ ଦେଇ ଲାଗୁ  
 ଦେଇ ଶେଷ ଯିନ୍ଦିମୁଣ୍ଡ ରାଗିନ୍ ବ୍ୟାପ୍ତି ଦେଇ  
 ତାଙ୍କ ଲାଲେଲେ କାହାର ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ମୋତେ  
 ମୁଖର ଲାଲେଲେ ପିପି ॥ ତିରିଗ୍ରାହିନ୍  
 ଲାଗୁ ॥ ତାଙ୍କ କମ୍ପାର ଲାଗୁ ॥ ଗ୍ରୀବାନ୍ଧିତ  
 ଲାଗିରଣ୍ କମ୍ପାର ମୁଖର ଲାଗୁ ॥ ରେଧିନ୍  
 ବାଲୋକିନ୍ କାହାର କିମ୍ବାର କମ୍ପାର  
 ଜୀବିରଣ୍ ମୁଖର ମନ୍ଦିରିତିରିପି ॥

ଆହୁଣ୍ଡି କାଃତେଜ୍ଯିଃପୁଃମୁଃ  
ପ୍ରାଃଲାତାହା ଆଶତାରାର  
ଆହିନ୍ଦ ପ୍ରେରୋହମୁଷ୍ଟେଷିଷ୍ଟିନ୍ ତାମ୍ଭିତ୍ତି  
ଆଃରଗ୍ନ୍ୟଫୁର୍ବ୍ୟତ୍ତିପ୍ରତିପେଷ୍ଟ ଫୋର୍  
ଗର୍ବପିଲାତ୍ତ ପ୍ରତ୍ୟନାଗର୍ବିନ୍ଧ  
ପ୍ରକ୍ଷପିତାଯି॥ ଆସିପ୍ରତ୍ୟନାଗତେଜ୍ଵ  
ଲେବନ୍ଦିତାର୍ଥୀଃକ୍ଷିତିଃମୁଦ୍ରିତାର୍ଥ ଲାମ୍ବ  
ପିପି॥ ଲେବନ୍ଦିତା Fuel ହା କାଃତେଜ୍ଯ  
ଶ୍ରୀଆଶର୍ଵେଷେଣ୍ଡି ପ୍ରେଲ୍ଲିରବିତାଯି॥  
ଲେବନ୍ଦିତାହା କାଃତେଜ୍ଯିଃଆଶର୍ଵ  
ଶ୍ରୀଆଶର୍ଵେଷେଣ୍ଡିପ୍ରେମାନ୍ତିରି କାଃତେଜ୍ଯ  
ଶ୍ରୀଆଶର୍ଵେଷେଣ୍ଡିତେଜହାଆଶର୍ଵେଷେଣ୍ଡିନ୍ଦିଃ  
ଶ୍ରୀଆଶର୍ଵେଷେଣ୍ଡିପରିବାରପିତାଯି॥

କିମ୍ବା କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ



**କା:ଯ୍ୟା: ଯୋଦିଣାମୀଶ୍ରବ୍ଲିପ୍ରତିକିଳି  
ନାନି:ରେ:ଗ୍ରଂଛେତ୍ରି.**

စီမံထွန်း (ကမိုင်)

ပမ်းထုတ်လှပ်ခဲ့တယ်လို့ သိရပ်  
တယ်။ အလားတူပါပဲ ကမ္ဘာတစ်ခွင်

လုံးကို ကားဖြန့်ချိနေတဲ့ နိုင်ငံအသီ  
သီးဟာ လျှပ်စစ်ကားထဲတဲ့ လုပ်မှုကို  
ယခုထက်တိုးတက်လာအောင် ကြို  
ပမ်းနေကြတာဖြစ်တဲ့ အတွက် ၂၀၃၀  
ခုနှစ်လောက်ရောက်ရင် ဟိုက်ဘရဲ့  
ကား Hybird car တွေဟာ ကဗျာ  
ကားစေးကွက်မှာ ၂၆ ရာခိုင်နှုန်းထိ  
ပါဝင်လာလိမ့်မယ်လို့ ဆုပါတယ်။

ခုလောက် ရွှေမြင်ပြီးပြီဆိုရင်တော့  
လျှပ်စစ်ကားများဟာ သမားရှိုးကျ  
လောင်စာဆိုကားတွေကို လွှမ်းမိုးလာ  
ဖို့ ယုံကြည့်မျှော်လင့်ရလောက်ပြီလု  
ဆိုရမှာပါ။

မျှော်လင့်ရတယ်ဆိုပေမဲ့လို့  
လောင်စာဆိုသုံးကားတွေကနေပြီ  
လျှပ်စစ်ကားတွေ ပြောင်းလဲထုတ်  
လုပ်ဖို့ဆိုတာ နည်းပညာရှိထောင့်ကြ  
ကြဉ်းမယ်ဆိုရင်တော့ လွယ်ကူလှတဲ့  
လုပ်ငန်းမဟုတ်ဘူးလို့လည်း ဆင်ခြင်း  
တွေးတော့မိပါတယ်။ ကားခဲ့အင်ဂျာ၏  
နေရာမှာ အစားထိုးရမယ့်စက်ကိုရှိယာ  
အစိတ်အပိုင်းတွေကို ဘယ်လိုပြုပြင်  
ပြောင်းလဲကြမယဲဆိုတာ အသာတား  
လျှပ်စစ်စွဲးအင်ကို လို့သလောက်ယ်  
ရောက်စွာသုံးနိုင်တဲ့ လျှပ်စစ်စွဲများအင်  
ရအောင် ဘယ်လိုလုပ်ရမယဲကြံးဆို  
ရတော့တောင် မလုယ်ကူလာပါဘူး။

ଯାଇଲ୍ ଟର୍ମଲ୍ ପଣ୍ଡିତ କାନ୍ତିଲାଲ ପାତ୍ର କାନ୍ତିଲାଲ  
କାଃ ଟେମ୍ପୁର୍ ସାର୍ଟ୍‌କା Solid Saat  
battery ଏବଂ ଗ୍ରିନ୍ ପିଲାଙ୍କୁ „Li

**battery** බුඩුප්‍රේට්‍රායකදී || 27  
**thium** වන්ඩුප්‍රේට්‍රිඩ්පෙරිංස්ගි පැවත්වා  
 මෙම තයුන්හොත්තායා ලදී **Lithium battery** මූල්‍යාශාෂ්ප්‍රේට්  
 පිවතදී || ගාර්තය්‍රියාත්තයින් ලුද්ධියා  
 ග්‍රීස්ප්‍රේට්‍රිඩ් ගුණුත්තා ග්‍රීස්තයින් ටැර්ම් ඉඩ්බුල්  
 පලුවාරුන් තත්ත්වීප්‍රාග්‍රාවාතාපියා  
 ලුද්ධිත්තායා මාත්‍රාත්තා නාග්‍රෑත්තා

ହା ହୋଇଥାଏଇବାର୍ଯ୍ୟକରଣଙ୍କୁ ରୁଦ୍ଧିରେ  
ମନ୍ୟିରେ ଫେରାଗ୍ରୂହିତିରେ ଅର୍ଦ୍ଧାବାହି  
କ୍ରିଃଭାବଯିରେ ଯାଇବାକି ଯାହାକୁ ପାଇଁ  
ହା କିମ୍ବା ଆପଣଙ୍କ ପ୍ରକାଶକୁ ପାଇଁ  
ବାରାନ୍ଦିରେ ପାଇଁ ଅର୍ଦ୍ଧାବାହି କ୍ରିଃ  
ପଞ୍ଚମିରେ ଫେରାଗ୍ରୂହିତିରେ ପାଇଁ  
ତାରେ

သုံးစွဲသူတစ်ဦးရဲ့ အတွေ့အကြံ၊  
နှဲခံစားရတာလေးတစ်ခဲ တင်ပြထိပါ  
တယ်။ အမေရိကန်စစ်ပြန်စစ်မှုတေး  
ဟောင်းကြီးတစ်ဦးဖြစ်ပါတယ်။ အ  
ပြီးစားယူပြီး ဗားရိုးနှီးယားနေအိမ်  
အပြန်မှာ အနီးမောင်နှစ်ဦးဖို့ PRIUS  
ဟိုက်ဘရှစ်ကားလေးတစ်ဦး ၀ယ်  
လာခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီမှာ ဒီကားလေး  
ကိုစီးကြည့်ရင်းနဲ့ ကားလေးကိုချုပ်  
လာပြီး ၁၉၈၉ မော်ဒယ်ကားဟောင်း  
ကြီးကို ချောင်ထိုးထားလိုက်ပါသတဲ့။

ପଦ୍ମାବତୀରୁକୁଳାଙ୍ଗିରୁକୁଳାଙ୍ଗି  
ପଦ୍ମାବତୀରୁକୁଳାଙ୍ଗିରୁକୁଳାଙ୍ଗି  
ପଦ୍ମାବତୀରୁକୁଳାଙ୍ଗିରୁକୁଳାଙ୍ଗି  
ପଦ୍ମାବତୀରୁକୁଳାଙ୍ଗିରୁକୁଳାଙ୍ଗି

သဘောကျတဲ့အထဲမှာ ဆီကုန်သက်  
သာတာလည်း ပါပါတယ်။

အခုပြာတဲ့ PRIUS ကားတွေ  
က TOYOTA ဂျပန်ကထုတ်တာပါ။  
အမေရိကန်ကလည်း ၂၀၂၀ ခုနှစ်မှာ  
လျှပ်စစ်ကားတွေ ဈေးကွက်တင်  
ရောင်းမယ်လိုဆိုပါတယ်။ ကားမော်  
ဒယ်အမည်ကိုတော့ ROAD STAR  
လို့ အမည်ပေးထားပါတယ်။ တစ်  
ကြိမ်အားသင်းထားရင် မိမိ ၆၁၀

ဆက်တိုက် မောင်းနှင်နှင့်မှာဖြစ်ပါ  
တယ်။ ကားရွေးနှုန်းကတော့  
ခေါ်တော့၊ အသိင်းပါ။

ତାରୁତ୍ପ୍ରିଲ୍ଲାହାର୍ଗନ୍ତି ଲୁହଃଖୁର୍  
 କ୍ରମ୍ଯ୍ୟଲ୍ଲିଙ୍କର୍ତ୍ତେଜୀବି ହ୍ରିଙ୍କରାଶିଳ୍ପିଙ୍କର୍ତ୍ତାଃ  
 ଦୈତ୍ୟା ଦେଖିଦେଖିଲେଃତୁଣ୍ଡଗ୍ରୂପ୍  
 ଫ୍ରେପ୍ରିଷ୍ଟିଟା ହିରପିତାଯି॥ କୋର୍ଗୁଣଃ  
 ମୁକ୍ତା ହାତର୍ଥିଙ୍କର୍ତ୍ତାଃଦୈତ୍ୟାଙ୍କି ହ୍ରିଙ୍କରାଶିଳ୍ପିଙ୍କର୍ତ୍ତାଃ  
 କ୍ରମ୍ଯ୍ୟଲ୍ଲିଙ୍କର୍ତ୍ତେଜୀବି ହ୍ରିଙ୍କରାଶିଳ୍ପିଙ୍କର୍ତ୍ତାଃ

# SME လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ စေရင်းအချက်အလက်များ ထိန်းသိမ်းမည့် Software မြတ်ဆက်

ଆହିୟିଛିନ୍ଦିମୁଖୀରେ ଆବ୍ୟଃପ୍ରି  
ଲ୍ୟାର୍ଡର୍ରିଯାନ୍ତ୍ର ଆବେଳାରେ ଫାନ୍ଦିଅଲାର୍  
ରାଃ (SME) ଲ୍ୟାର୍ଡର୍କଣ୍ଠାଖ୍ଯାନିର୍ବାଚନ ରାଶିରେ  
ଅନ୍ତଃଆଧାରିତାଲାଗର୍ମୁଖୀ ଦୟନ୍ତ୍ଵାନ୍ଦି  
ହୋଇଲ୍ୟାର୍ଡର୍କଣ୍ଠିନ୍ଦିମନ୍ତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ  
କୌଣସି କାମିକାରୀ କାମିକାରୀ କାମିକାରୀ

କିମ୍ବା ଏକ କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ।  
ଏହା କିମ୍ବା ଏକ କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ।

ମନ୍ୟପ୍ରତିକଣ୍ଠିରେ ଫୋର୍ମବିଲ୍ସରେ ଅବଦୀନ ହେଉଥିଲା  
ଏହି ଯେଉଁ ଅବଦୀନ ହେଉଥିଲା ଏହି ଅବଦୀନ ହେଉଥିଲା  
Application ଅବଦୀନ ହେଉଥିଲା  
ଏହି ଅବଦୀନ ହେଉଥିଲା

‘ဖုန်းနဲ့သုံးမယ်ဆိုရင် Website  
ကနေတစ်ဆင့်ဝင်မှ ရပါမယ်။ App-  
lication ကတော့ မထွက်သေးဘူး။  
အင်တာနက်ရတဲ့ ဘယ်နေရာမဆို ဒီ  
Software ကို သုံးလို့ပါတယ်’ ဟု  
Hamsahub Consulting Com-  
pany စာရင်းအင်းငြာနမှ ဒေါ်မိမိချုံ  
ကပြောကြားသည်။

Xero Accounting Software  
အသုံးပြုပါက စာရင်းအချက်အလက်  
များကို စာအုပ်များဖြင့်ထိန်းသိမ်းထား  
ရန်မလိုဘဲ ယင်း Software တွင်ထည့်  
သွင်းဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း

သိရသည်။

အခိုပါ Software ကို စက်မှု  
ဝန်ကြီးငွာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်  
စစ်ဆေးရေးညီးစီးငွာန၊ အသေးစား  
နှင့်အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်း  
များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် ရေးငွာနနှင့်  
Hamsahub Consulting Company တို့ပါးပေါင်းမိတ်ဆက်ခြင်းဖြစ်  
ပြီး ယင်း Software ကို နယူးမြိုလန်  
နိုင်ငံက အခြေခြားဆွဲထားခြင်းဖြစ်  
ကာ Software အသုံးပြုလိုသည့်  
SME လုပ်ငန်းရှင်များအနေနှင့်  
တစ်လစ်များသာပုံးစွဲခွင့်ရမည်ဖြစ်  
ကြောင်း၊ Software အသုံးပြုပုံ  
အကြောင်းများကို လည်း ကူညီ  
ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း  
ဒေါ်မိမိခိုက ပြောသည်။

ପାତ୍ରଙ୍କିତି ୬ ମ-

နိုင်ငံဆိုင်ရာ ဒီန်းမတ်နိုင်ငံသံအမတ်  
ကြီး Mr.Peter Lysholt Hansen  
တိုက အမှာစကားများပြောကြားကြ  
သည်။ ယင်းနောက် စက်မှုဝန်ကြီး  
ငြားနာ၊ အသေးစားနှင့် အလတ်စား  
စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်  
ရေးငြားနှင့် ဒီန်းမတ်နိုင်ငံသံရုံးတို့  
အကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုပြုရေး  
နားလည်မှုစာချွန်လွှာကို လက်မှတ်  
ရေးထိုးခဲ့ကြသည်။

Responsible Business Fund အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင်  
တာဝန်ယူမှုအပြည့်ရှိသော စီးပွားရေး  
ကျင့်ထုံးများတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုပြီး  
စီမံကိန်းများဖော်ဆောင်သွားရန်၊ အ  
သေးစားနှင့်အလတ်စားလုပ်ငန်းများ  
အတွက်ဖိတ်ခေါ်၍ RBF မှ ချမှတ်  
ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းနယ်ပယ်  
(၇) ဥအနက် အနည်းဆုံးတွေခုခုနှင့်  
ကိုက်ညီမှုရှိသည့် စီမံကိန်းများဖော်  
ဆောင်နေသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်း  
ရှင်များအား မြန်မာကျပ်ငွေ ၁၂၅၅၅  
ဘီလီယံ ထောက်ပံ့သွားမည်ဖြစ်ကာ  
မြန်မာစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များအ  
ကြား တာဝန်ယူမှုအပြည့်ရှိသည့်  
စီးပွားရေးကျင့်ထုံးများနှင့်ပတ်သက်  
၍ အသိပညာများတိုးမြင့်လာစေရန်  
ကူညီပေးလိုခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရ  
သည်။

ବୋର୍ଡ ପ୍ରକାଶନ ରୀତିଲିଙ୍ଗ

# ကျမ်းကျင်မှုအခြေပြု

## ကလတိစက်ပြင်သင်တန်းဆင်း

စက်မှုမှုပိန်တိုးကြောနှင့် အဘရွှေဖြူး  
ရေးဘဏ် { ADB/JFPR ( Japan  
Fund for Poverty Reduction ) }  
အထောက်အပံ့ဖြင့် ပဋိမအကြိမ်  
မြောက်ဖွင့်လှစ်သည့် Competency  
Based Modular Short Course  
ကျမ်းကျင်မှုအခြေပြု ကာလတို့စက်  
ပြင်သင်တန်းများ၏ သင်တန်းဆင်း  
ပွဲကို အမှတ် (J) စက်မှုသင်တန်း  
ကျောင်း ( မန္တလေး ) တွင် အနီးနါရို  
လ ၁၉ ရက်နေ့၌ ကျင်းပခဲ့သည်။

အခမ်းအနားတွင် ကျောင်းမြို့  
အုပ်ကြီး ဦးကျော်စွာဦးက သင်တန်း  
ဆင်းအမှုံစကားပြောကြားခဲ့ပြီး  
ကျောင်းအုပ်ညီးခွန်ဆမ်က သင်တန်း  
သားကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးထံ သင်  
တန်းဆင်းအောင်လက်မှတ်များ ပေး

အပ်ခဲ့သည်။ အခမ်းအနားသို့ စက်မှု  
အုန်မှုကိုယ်စားလှယ်များ ငြာနဆိုင်ရာ  
တာဝန်ရှိပါရိုက်လျှေား၊ ဖိတ်ကြားထား  
သောဇ္ဈားသည်တော်များ၊ နည်းပြ  
များနှင့် သင်တန်းသား/သူများတက်  
ရောက်ကြပီး အသေးစားစိုက်  
ပြီးရေးသုံးအင်ဂျင်ပြုပြင်ထိန်း  
သိမ်းခြင်းသင်တန်း တွင် သင်တန်း  
သား ၁၃ ဦးနှင့် မော်တော်ဆိုင်  
ကယ်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်းသင်  
တန်း တွင် သင်တန်းသား ၁၃ ဦး၊  
စုစုပေါင်း ၂၆ ဦး သင်တန်းဆောင်းခဲ့  
ကြောင်း၊ သင်တန်းကာလမှာ (၁၄၀.  
၁၁၀. ၂၀၁၇) ရက်နေ့မှာ (၁၉၀. ၁.  
၂၀၁၈) ရက်နေ့အထိ ၃ လကြား  
သင်ကြားပို့ချေပေးခဲ့ကြောင်း သိရှိရ  
သည်။



## (၃) အသေးစားနှင့် အလတ်စား

ଶିଃପୁରାଃରେଣାଃଲ୍ୟନ୍ତିନ୍ଦ୍ରଃମୁଖଃବୁଦ୍ଧି  
ଭ୍ରମନ୍ତାକ୍ଷିଣ୍ଡନ୍ତିଯୁଦ୍ଧ ମୁତ୍ତିତାତଃ  
ତାନ୍ତିତାଃପ୍ରୀତିଃ ଆପ୍ରିତାତଃ  
ନନ୍ଦିତାଃ ୬୦୦ ଫୁଦ୍ଦିଜୋଗ  
(ହି) ରଦ୍ଦିନ୍ତିଭ୍ରାତିର୍ଯ୍ୟଦେ ଭ୍ରମନ୍ତା  
ଗୁର୍ଦ୍ଵେ ଚ ହିଲ୍ଲିଯିତାଗ  
ବେଃବୁଦ୍ଧିଃପ୍ରୀତିଭ୍ରାତିର୍ଯ୍ୟମନ୍ତି॥

(၄) လုပ်ငန်းသက်တမ်း အနည်းဆုံး ၂ နှစ်ရှိရမည်။

(ୟ) ଆହେ:ରା:କୁ ଅଲାଦୀର ରା:  
 ଶିଃପ୍ରା:ରେଖାଲୁଳିନକ୍ଷି:ରୂପମ୍ବା:ଵିନ୍ଦ୍ୟ  
 ଅଧିକାରୀ ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟାଙ୍ଗରେ  
 ଶ୍ଵରକ୍ରିୟା ଲାଗ୍ନକାର୍ଯ୍ୟରେ କାହାରେ  
 କୁଣ୍ଡଳ ତାଙ୍କାମୁଖ ଅବିଜ୍ଞାନରେ  
 ମପ୍ରିୟା ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚପରିପାଦନରେ  
 ଲୁଳିନକ୍ଷି:ମ୍ବା: ଲୁଳିନକ୍ଷି:ମ୍ବା:  
 ମପ୍ରିୟାରୀ

ପାତା ୨ ମ-

ତାଙ୍କ|| ଯାନ୍ତିମୁଣ୍ଡଳିପଣଙ୍କଃ ମୁଣ୍ଡିଃ ଫୁଂ  
ତେ ବୁହାମ ବାର୍ତ୍ତକାଃ ଦୟୋମୁକ  
ଶିର୍ଗିନ୍ଦରାଧରକାଃ ଦୟୋ ଆମ୍ବାଃ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣଃ ପ୍ରେଃ  
ଶିକ୍ଷତାଙ୍କଲିଲବ୍ୟଃ ଵିଶିବିତାଙ୍କ||

ଠାରୁବୀମୁଖାଃ ଏଣ୍ ପ୍ରାଃ ଯାତ୍ରାରେ  
ଚାହାଃ ତାଣ୍ ପ୍ରେଷିତେ ଆଗ୍ରାଦିଃ ଆଧା  
ଦେଖନ୍ତେତେବୁ ଗମ୍ଭୀରମୁକ୍ତାଃ ଦେଖୁ ଚାହା  
ଶିଖିଗୁପ୍ରତ୍ୟନିଃ ଯୁଗର୍ଦ୍ଧଲୋକାଂଶି ସିଂହାଫେନ୍  
ରୂପାକଣ୍ଠପ୍ରିୟଃ ଦୃଢ଼ିଃ ଅଣ୍ଠାପ୍ରିୟଃ ଆଲ୍  
ଲ୍ୟାପନିଶିଳିକାଃ ଦେଖୁ ଯୁଦ୍ଧର୍ଦ୍ଧି ଆହା  
ଯୁଦ୍ଧପ୍ରିୟଃ ପଣିଃ ଫାଗ୍ନିପଂ ଆଗ୍ରାଦିଃ ଆ

အထက်ပါအချက်အလက်များနှင့်  
ကိုက်ညီသည့် အသေးစားနှင့် အ<sup>လတ်စားစီး</sup>  
လတ်စားစီးများရေးလုပ်ငန်းရှင်များ  
သည် Application @rbfmyanmar.  
com ထို့ အဆိုပြုလွှာများပေးပို့

ကျော်မြန်မာစာ

အပြောင်းအလဲဆိုတာက စက်မှုနည်းပညာတွေပါတယ်။ ဒီးပွားရေးစွမ်းစားမှုတွေပါတယ်ဆိုတာ အထူးရှင်းပြစ်ရာလိုမယ်မထင်ပါဘူး။ အထူးသဖြင့် ကားတွေမှာသမားရိုးကျရှုပ်ကြွင်းလောင်စာသုံးတဲ့ အတွင်းမိုးအင်ဂျင်တွေကို သုံးလာတာကြော့ခဲ့ပြီးမှ လျှပ်စစ်စွမ်းအင်သုံးပြီးမောင်းကြမယ်ဆိုတော့ စွမ်းအင်ပြောင်းလဲသလို စက်ဝိုင်းဆိုင်ရာတွေပြောင်းလဲရ မယ့် အင်ဂျင်နိယာပညာပိုင်းမှာလည်းကောင်းသနားရွှေ့ကြတော့ ကြရမှာကလည်း ပြောသလောက်လွှာယ်ကူလှတဲ့ လုပ်ငန်းမဟုတ်ဘူးဆိုတာ သိမြင်သဘောပေါက်ပြီးဖြစ်မှာပါ။ ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် ဒီအပြောင်းအလဲဟာ စက်မှုနည်းပညာရပ်ရဲ့ထူးခြားတဲ့အပြောင်းအလဲဖြစ်ပြီးကားများလောင်စာဆီမို့ခိုရခြင်းမှ ပြောင်းလဲခြင်းဖြစ်ပါတယ်။ နောက်ပြီးဒီကနေရလာမယ့်အကျိုးရလိုက်တစ်ခုလည်းရှုပါသေးတယ်။ အဲဒါကတော့ Greenhouse-gas ( $\text{CO}_2$ ) emi-

လျှောက်ထားနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး အသေး  
စိတ်သိရှိလိုပါက ဖုန်း-၀၉-၂၅၈  
၁၁၃၃၃၇၊ ၀၉-၉၇၉၉၂၂၄၄၊ ၀၉-  
၄၀၂၆၄၂၅၇၉၊ တို့သို့ ဆက်သွယ်  
မေးမြန်နိုင်ကြောင်း သိရှိရသည်။

## 'စက်မှုနှင့်သက်မွေးပညာရွှေလျားသင်တန်း' အမှတ်စဉ် (၆၀) သင်တန်းဖွင့်

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းခြံ ဖွင့်ပဲကို အန်နဝါရီလ ၂၂ ရက်နေ့ ချိုင်၊ ပါန်းစွန်းမြို့တွင် ကျေးလက်နေ နံနက် ၁၀ နာရီတွင် ပါန်းစွန်းမြို့နယ် ပြည်သူများ၏ လူမှုစီးပွားဖွံ့ဖြိုးတိုး ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ပါတီရုံးပေါင်းခန်းမှု၏ ကျင်းပပြုလုပ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ တိုးပွားလာစေရေး ရည်ရွယ်လျက် ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင် ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးပါတီ၏ လူငယ်ရေး ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအဖွဲ့နှင့် အမှတ် (၆) စက်မှုသင်တန်းကျောင်း (မြင်းခြံ) တို့ ပူးပေါင်းဖွင့်လှစ်သည့် 'စက်မှုနှင့်သက်မွေးပညာရွှေလျားသင်တန်း' အမှတ်စဉ် (၆၀) သင်တန်း အခမ်းအနားတွင် မန္တလေး ရည်ရွယ်လျက် ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင် ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးပါတီ၏ လူငယ်ရေး ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအဖွဲ့နှင့် အမှတ် (၆) စက်မှုသင်တန်းကျောင်း (မြင်းခြံ) တို့ ပူးပေါင်းဖွင့်လှစ်သည့် 'စက်မှုနှင့်သက်မွေးပညာရွှေလျားသင်တန်း' အမှတ်စဉ် (၆၀) သင်တန်း အခမ်းအ

ချုပ်ရေးမှုးနှင့်ဌာနဆိုင်ရာများ၊ စက်မှု ဝန်ကြီးဌာနမှုးနှင့် အနုပ် ၁၀ နာရီတွင် ပါန်းစွန်းမြို့နယ် ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ပါတီရုံးရုံးပေါင်းခန်းမှု၏ ကျင်းပပြုလုပ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် အလုပ်အကိုင် ခဲ့သည်။

အခမ်းအနားတွင် မန္တလေး ရုံးတိုင်းဒေသကြီး ပါတီဥက္ကဋ္ဌဗျား ပိုးဝင်း မောင်နှင့်စက်မှုပူးပေါင်းဆောင်ရွက် ရေးနှီးစီးဌာန၊ နည်းပညာဖွံ့ဖြိုးရေး မောင်သန်တိုက သင်တန်းဖွင့်အမှာ စကားများပြောကြားခဲ့ပြီး အခမ်းအ နားသို့ ပါန်းစွန်းမြို့နယ် ဒုတိယအုပ်



### အထည်အလိပ်ဆိုင်ရာနည်းပညာသင်တန်းဖွင့်

အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အ ထည်ကဏ္ဍ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအ တွက် မြန်မာနိုင်ငံအထည်အလိပ် လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း Myanmar Textile Manufacturer's Association မှုကြီးမှုဖွင့်လှစ်သည့် အထည် အလိပ်ဆိုင်ရာနည်းပညာသင်တန်း အပတ်စဉ် (၁) သင်တန်းကို အန်နဝါရီ လ ၂၄ ရက်နေ့၊ နံနက် ၁၀ နာရီက ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်းမြို့နယ်၊ သုခ

ဝတီလမ်း၊ အမှတ် (၃) အကြီးစား စက်မှုလုပ်ငန်းရှိ သင်တန်းခန်းမှတ် ဖွင့်လှစ်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ရေးနှီးစွာ မြန်မာနိုင်ငံချည်များ နှင့်အထည်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း ဥက္ကဋ္ဌဗျား ပြည်တွင်ပြည်ပအတွေ့အကြံများ၊ လက်ရက်ကန်း၊ စက်ရက်ကန်းနှင့် ပတ်သက်သည့် ဘာသာရပ်များကို တက်ရောက်လာကြသည့် သင်တန်း သားများအား သင်ကြားပို့ချေပေးခဲ့ ပါမောက္ခာ ဆရာကြီးဦးမြင့်နှင့် စက်မှု

ဝန်ကြီးဌာန ရက်ကန်းကျောင်းအုပ် ကြီး (၅၇၈) ဦးအောင်ကြည်တိုက ချည်မှုံ့နှင့်အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း နှင့်စင်လျှင်းသည့် နည်းပညာများ၊

နည်းပြုလုပ်မှုံးတင်မျိုးဝင်းက သင်တန်းဖွင့် အမှာစကားပြောကြားပြီး စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယညွှန်ပြန်ကြေားရေးမှုံး စက်ရက်ကန်းနှင့် ပတ်သက်သည့် ဘာသာရပ်များကို တက်ရောက်လာကြသည့် သင်တန်း သားများအား သင်ကြားပို့ချေပေးခဲ့ ပါမောက္ခာ ဆရာကြီးဦးမြင့်နှင့် စက်မှု

အဆိုပါသင်တန်းကို MTMA အသင်းရှိ CEC နှင့် EC အဖွဲ့ဝင်များ အား အထည်အလိပ်ဆိုင်ရာနည်းပညာရပ်များ အသေးစိတ်သိရှိနိုင်ရန် နှင့်နိုင်ငံတကာ NGO, INGO အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ထိုးတွေ့ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်ရာတွင် အဆင်ပြေခြေ မွေးစေရန်ရည်ရွယ်၍ ဖွင့်လှစ်သင်ကြားပေးခြင်းဖြစ်ကြောင်း သို့မှာ သော်လည်းကောင်း၊ သို့မှာသာ

အထည်အလိပ်ဆိုင်ရာနည်းပညာသင်တန်း အထည်အလိပ်လုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး Chain Management ကို ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း အသင်းဥက္ကဋ္ဌဗျား ဦးတင်မျိုးဝင်းက ပြော



နှစ် (၁၀) ပြည် လွှတ်လပ်ရေးနေ့အထိုးအမှတ် အားကစားဖြိုင် ရွှေ့မှုံးကို အမှတ် (၆) အထည်စက်ရုံ (ဆားလင်းကြီး) ဒ် ကျင်းပပြုလုပ် ခဲ့ရာ ဖြိုင်ပွဲအလိုက်ဆုရွှေ့သူများအား တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ဆုချီးမြှင့် ပေးအပ်စဉ်။

## စက်မှုအလုပ်နယ်

Beacon of Industry Journal

အကြံးပေး

ဦးသောင်းဦး

ဓာတ်ညွှန်းချုပ်

ဦးကျော်လိုင်

ဒုတိယဓာတ်ညွှန်းချုပ်

ဦးနိုင်အောင်

ဓာတ်နှာအပြင်အဆင်

ဒေါ်ခင်သိတာမျိုး

ဖြန့်ချိရေးနှင့်ပြင်ပဆက်ဆံရေး

ဦးအောင်ကြည်း ဦးမင်းထွက်းဦး

ထုတ်ဝေသူ

ဦးကျော်လိုင်

ထုတ်ဝေခြင်းလုပ်ငန်း

အသိအမှတ်ပြုလက်မှုတ်အမှတ် - ၀၀၅၀၁

ပုံးနှီးပုံးပုံးနှီး

ဦးမောင်မောင်လူ

ရွှေနိုင်ငံ (၀၀၂၉၆)

ရန်ကုန်မြို့

ဓာတ်ခေါ် ၄၉၅၀

ဂျာနယ်တိုက်လိုပ်စာ

ရုံးအမှတ် (၃၀)

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

နေပြည်တော်

ဖုန်း - ၀၉၇ - ၄၀၅၀၅၇

၀၁ - ၂၅၀၆၁၁၁

E-mail

beaconofindustry@gmail.com

ကြပြီး အန်နဝါရီလ ၂၄ ရက်နေ့၊

အထည်အလိပ်ဆိုင်ရာနည်းပညာသင်တန်း အထည်အလိပ်လုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ပညာသင်တန်း အပတ်စဉ် (၁) သင်တန်း တိုးတက်ရေး ပညာသင်တန်းသား/သင်တန်းသား သိရသည်။

မင်းထွက်း



ထိသိမြတ်ပုံစွဲ၏တရားတော်များကို ကြားနာခွင့်ရကြသဖြင့်  
လွတ်လပ်ရေးအစစ်၊ ပြိုမ်းချမ်းရေးအစစ်ဖြစ်သည့် နိဗ္ဗာန်ချမ်းသာ  
မြတ်ကိုရကြသောလူ၊ နတ်၊ ပြဟ္မာအပေါင်း၊ မရေ့မတ္ထက်နှင့်  
လေက်အောင် များပြားခဲ့လေပြီ။

လွန်ခဲ့သောနှစ်ပေါင်း ၂၅၀၀ ကျော်ကပင် ဗုဒ္ဓမြတ်စွာ  
ဟောကြားတော်မူခဲ့သော ရှင်းတရားတော်များကို ကောင်းစွာ  
လိုက်နာပြီး ကျင့်ကြံနေထိုင်မည်ဆိုလျှင် ကမ္ဘာပေါ်မှာစစ်မက်  
အေးပြောမြတ်စွာ လူအပေါင်းတို့၏သဏ္ဌာန်မှာ ကိုယ်စိတ်နှစ်ပါးချမ်း  
သာစွာနေထိုင်ကြရမည့်အပြင် လွတ်လပ်ရေးအဖြစ် ပြောမြတ်စွာ  
ရေးအစစ်ဖြစ်သော နိုဗ္ဗာန်ချမ်းသာမြတ်တို့ကို ရရှိကြမည်ကား  
မလွှဲအမှန်ဖြစ်ပေတော့သည်။

ယခုအချိန်အခါ ကဗ္ဗ္ဗ္ဗ္လူသားတို့၏နှလုံးသားတွင် စစ်မှန်  
သော်မြိမ်းချမ်းမှုတရားမရှိလေသောကြောင့် တစ်ဦးကိုတစ်ဦးက  
မနာလိုပြင်း၊ မှန်းတီးခြင်း၊ လူမျိုးအချင်းချင်း၊ ဘာသာအချင်းချင်း  
သတ်ဖြတ်နှစ်စက်ခြင်း၊ ပြည်တွင်းစစ်မှုသည် တစ်နှစ်ငံနှင့်တစ်  
နှစ်ငံစစ်ပွဲများဖြစ်ခြင်းစသော အပြင်မီးများတဗုံးဟုန်းတောက်  
လောင်နောက်မှာ အဓိက-

၁။ လိုချင်တပ်မက်ခြင်းဟူသော လောဘတက္ခာ

၂။ မိမိတို့၏အလိုဆန္ဒအတိုင်း မဖြစ်ရလျှင် မှန်းတီးခြင်း၊  
အမျက်ထွက်ခြင်းဒေါသ

၃။ အနိစ္စ ( အမြဲမန္တခြင်း )၊ ဒုက္ခ ( ဆင်းရခြင်း )၊ အနတ္တ  
( အစိုးမရခြင်း ) ဟူသောတရားအမှန်ကို မသိခြင်း  
မောဟတည်းဟူသော ဤအတွင်းပါးသုံးပါးသာလျှင်  
အရင်းခံဖြစ်သဖြင့် ငှင်းအတွင်းပါးမပြိုပါးနိုင်သမျှ  
အပြင်မီးသည်လည်း ဘယ်သောအခါမျှ ဤမီးချမ်းနိုင်  
လိမ့်မည့်မဟုတ်ခေါ်။

ဤသိမ်းချုံးရေးကိုလိုလားသဖြင့် ကမ္မာကုလသမဂ္ဂအသင်း  
 ကြီးများဖွံ့စည်းခြင်း၊ အာရုံနိုင်ငံများ၏ မဟာမိတ်အသင်းများဖွံ့  
 စည်းခြင်း၊ ပြည်တွင်းပြည်ပစစ်ပြောမြိမ်းရေး၊ ညီညွတ်ရေးဆိုင်ရာ  
 အစည်းအဝေးများ၊ ညီလာခံများပြုလုပ်ဖြီး လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း၊  
 ပြိမ်းချမ်းရေးအတွက် ဘာသာပေါင်းစုံဆုတောင်းပွဲများပြုလုပ်  
 ကျင်းပရု တစ်နိုင်ငံနှင့်တစ်နိုင်ငံ တစ်ဖွံ့နှင့်တစ်ဖွံ့ စစ်မတိုက်  
 တမ်း၊ ပြိမ်းချမ်းရေးမဟာမိတ်စာချုပ်များ စသည်ပြုလုပ်ကြခြင်း  
 သည် အလွန်ကောင်းမွန်သော လုပ်ဆောင်ချက်များဖြစ်ကြလေ  
 သည်။

သို့ရာတွင် ထိုသိပ္ပါလုပ်ကြခြင်းသည် အတွင်းခံမီးကိုမှ ဖြမ်းအောင်မသတ်နိုင်ဘဲ အပြင်မီးကိုသာ အားထုတ်သတ်နေခြင်းနှင့် တူလှပေသည်။ အနာတစ်ခုကို အမြစ်ပြတ်အောင် မကုသနိုင်ဘဲ အပေါ်ယံမျှကိုသာ လိမ်းဆေးတင်ပျောက်ကင်းမည်ဟု ထင်ရ သောအနာသည် မကြေခင်ပြန်ထလာမည်မှာ မလွှဲမသွေဖြစ်ကြ ပေလိမ်မည်။

ବ୍ୟାକୁତାର୍ପଣଃତେବେ ଆପିନ୍ଦମିଳିଷିର୍ବାର୍ଣ୍ଣିଶିପ୍ରତିଷ୍ଠାନାମା  
ଦେଇବା ମୂରାହାତାର୍ଥିଲ୍ଲାହୁବେବା ଆତ୍ମଦିନିଷିର୍ବାର୍ଣ୍ଣିଶିପ୍ରତିଷ୍ଠାନାମା  
ମୁଁ ବ୍ୟାକୁତାର୍ପଣଃତେବେ ରେତାର୍ଥିଲ୍ଲାହୁବେବା ରେତାର୍ଥିଲ୍ଲାହୁବେବା  
ଯାନ୍ତେଗନ୍ଧୁଲ୍ଲାହୁବେବା ମୁଖଃର୍ବାର୍ଣ୍ଣିଶିପ୍ରତିଷ୍ଠାନାମା  
କିମ୍ବାର୍ଥିଲ୍ଲାହୁବେବା ଆଫାର୍ଦ୍ରାଗିଭ୍ରାତାର୍ଥିଲ୍ଲାହୁବେବା

# ‘ බෙවාක්තියින්: වොනුම්ඩ්:ලි ’



## സീറിയൽവർക്കിംഗ്: ടോറ്റ് (സ്ലൈസ്)

ပါမကျန်အောင် အမြစ်ဖြတ်ပျောက်ကင်းနိုင်အောင် ကုသနိုင်  
သောဆေးသည်ကား မြတ်ပူဇ္ဈာ၏တရားဆေးတော်ကြီးပင်ဖြစ်  
လေတော့သည်။

ଗ୍ର୍ନ୍ହଫେଣାତ୍ମକ ଉପଭାବର୍ଥକାଂଶଙ୍କାର୍ଦ୍ଦିତ ପ୍ରକାଶକ ଦ୍ୱାରା  
ପ୍ରକାଶିତ ଏକ ପରିଚୟାବଳୀ ଯାକୁ ପରିଚୟ କରିବା ପାଇଁ ଏହା  
ପରିଚୟାବଳୀରେ ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହା ପରିଚୟାବଳୀରେ  
ପରିଚୟାବଳୀରେ ପରିଚୟ କରିବାର ପାଇଁ ଏହା ପରିଚୟାବଳୀରେ

တစ်နှစ်သော် ထိုသူဆင်းရဲသည် စဉ်းစားမိ၏။ ပါသည့်  
ယခုကဲ့သို့ဆင်းရဲပပ်ပန်းစွာနေ၍ အဘယ်အကျိုးရှိအံ့နည်း၊  
ရဟန်းပြုအံ့ဟုဆိုကာ မိမိပေါက်တဲးကိုလုံခြုံသောနေရာ၌ သိမ်း  
ထားကာ ရဟန်းပြုလေ၏။ မကြာမိပ် ထိုပေါက်တဲးကိုတအောက်  
မေ့မေ့ဖြစ်လျက် လောဘကိုမဖြတ်နိုင်ရကား လူဝတ်လဲပြီ  
ပေါက်တဲးဖြင့်မြေဆွကာ သီးနှံပပ်များထိုက်ပျိုးရောင်းချ၍ စာ  
သောက်နေပြန်၏။ မကြာမိတယန် ရဟန်းပြုလေ၏။

အောင်ပြီဟူ၍ သုံးကြိမ်သုံးဖန်ကြွေးကြော်ဟစ်အော်လေတော့၏။

ထိုအချိန်၌ ပြည့်ရှင်မင်းတစ်ပါးသည် စစ်ခြေပြင်မှစစ်အောင်  
မြင်လာခဲ့၍ ထိုမြစ်၌ ခေါင်းဆေးတန်ဆာဆင်ပြီး လာလတ်  
သည်တွင် ထိုသူဆင်းရဲ့၏အောင်ဟစ်သံကိုကြားလေရာ ထိုပေါက်  
တူးသမားသူဆင်းရဲ့အားခေါ်စေရန် စစ်သည်တစ်ဦးအား စေခိုင်း  
လေ၏။

‘အသင်ယောက်၍ား၊ ငါသည်ကား စစ်မြေပြင်မှုာရန်သူ  
ထောင်သောင်းကို ချေမှန်းအောင်မြင်ခဲ့၍ အောင်မြင်ခြင်းဖြစ်  
လေ၏။ အသင်မှုကား အဘယ်ကိုအောင်၍ အောင်ပြီဟုဆို  
လေသနည်း’ ဟုမေးလေ၏။ ထိုအခါတွင် သူဆင်းရဲမှ ‘မြတ်  
သောမင်းကြီး၊ စစ်မြေပြင်ကိုအထောင်အသောင်းအသိန်းပင်  
အောင်မြင်စေကာမှု လောဘ၊ ဒေါသ၊ မောဟတည်းဟူသော  
အတွင်းစိတ်ကိုလေသာတို့ကို အောင်နှင့်ခြင်းမဟုတ်သဖြင့်  
မြတ်သောအောင်မြင်ခြင်းမြို့မဟုတ်ခြား။

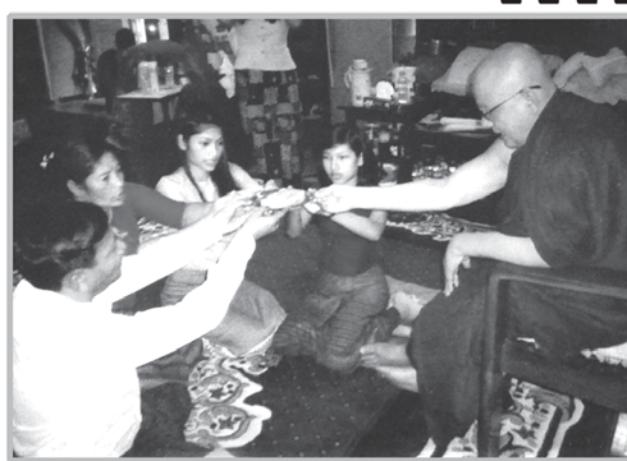
ଆଗ୍ରହୀଙ୍କ ମୁକ୍ତିକାଃ ପେନ୍ଦ୍ରାତ୍ସ୍ଵର୍ତ୍ତଳମିଃ ଚେତାଲେବାହା ତେବା  
ମୋହା ଗିଲେବାତାନ୍ତାରଥବ୍ୟନ୍ତିତ୍ୱଯିତାପ୍ରିଣିଃ ଶିତ୍ତ ବମ୍ବୁଡ଼ୁଯ  
ବ୍ୟେବାଅନ୍ତିଗ୍ରିଃ ଗ୍ରିଃ ଗ୍ରି ଯନ୍ତ୍ରାପ୍ରିଃ ଆଧିଦିନିର୍ବିତପ୍ରିତରବ୍ୟନ୍ତିଫିନିଃ  
ପେପ୍ରି ॥ ଆଶ୍ରମମନ୍ଦିଃ ପ୍ରିତ ଭୂଷିତାତ୍ମନିଃ ତିତରକ୍ଷିନିଃ ତିତରମୁକ୍ତିକାଃ  
ଗିଲେବାତାଯାତିନିର୍ବିତରାବାଃ ତିତିକ୍ଷି କ୍ଷିମକ୍ଷିନିଃ ପ୍ରିତରବ୍ୟନ୍ତିଫିନିଃ ଚେତି  
ଆମୁକ୍ତିନିର୍ବିତରାଜୀବିନିଃ ପ୍ରିତରବ୍ୟନ୍ତିଫିନିଃ ପ୍ରିତରବ୍ୟନ୍ତିଫିନିଃ

ထိအခါ ပြည့်ရှင်မင်းတိုးသည်လည်း တရားကျော်ပရီသတ်  
နှင့်တက္က တောထွက်ကာ သူတော်ကောင်းတရားများကို ကျင့်ကြံ  
ပွားများအားထုတ်လေတော့၏။ အနီးအနား၌ ခုနစ်ပြည်ထောင်  
သောမင်းတိုးသည်လည်း ထိုသတင်းကိုကြားသိကြ၏။ သံဝေဂါ  
တရားများရရှိကာ တောထွက်၍ သူတော်ကောင်းတရားမြတ်တို့  
ကို ကျင့်ကြပွားများအားထုတ်နေလေတော့သည်။

အချပ်အားဖြင့် ယခုလည်းပဲ မြတ်ဗုဒ္ဓ၏ဒေသနာတော်အ<sup>၁</sup>  
တွင်း၌ ကြံးတုန်းကြံးခိုက်မှာ ဗုဒ္ဓ၏ဟောထူန်ပြသခဲ့သောတရား  
များကို လောကလူသားတိုင်း လျော့လာကျင့်ကြံးအားထုတ်ကြမည်  
ဆိုလျှင် နောက်မကျသေးဘဲ မိမိတို့၏အတွင်းမီး၊ အပြင်မီးများ  
ကို အပြီးအပိုင်းဖြစ်သတ်ကာ ထာဝရပြီမ်းချမ်းရေးအစစ်ပြစ်  
သော မဂ်ဖိုလ်နိုဗာန်ကြီးဆီသို့ တက်လှုပ်နိုင်ကြပါစေဟနူ၍ ဆန္ဒ<sup>၂</sup>  
များစွာဖြင့် ရေးသားလိုက်ရပါသတည်း။

# ကြော်ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးခွဲ၏ လျှို့ဝှက်မှုပါဒီ

၁၉၃၇ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငြချေ ၁၂၈၁ ပါတီ။



ရန်ကုန်ယာဉ်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး  
တို့ယိုတာကုမ္ပဏီမှ ကုညိုဖြေရှင်းပေးမည်



ရန်ကုန်မြို့၏ လမ်းမများပေါ်  
 တွင် ကားအစီးရေ များပြားလာခြင်း  
 နှင့်အမျှ လမ်းကြောပိတ်ဆိုမှုအခြေ  
 အနေကလည်း တစ်နေ့တွေးဆိုပါး  
 လာခဲ့ ကြောင်းသိရသည်။ ကား  
 ဟောင်းများ တင်သွင်းခွင့်ပေးလိုက်  
 သည်နောက်ပိုင်း လမ်းကြောပိတ်ဆို  
 မှုအခြေအနေ ပိုမိုဆိုရားလာသည့်

ଆତ୍ମକ ତୀଯିତାମେର୍ଦନେରଙ୍ଗାଃ  
ଗୁମ୍ଭକୀଗ ଲତ୍ତଃଆତ୍ମରାଯିପଦ୍ମା  
ପେଃମୁଖ୍ୟାଃ ଠତଣ୍ଣଗୁଲ୍ମିପେଃଶ୍ଵରାଃ  
ମହିପର୍ମିକ୍ରାଂଦଃ ହିରବ୍ୟାଲ୍ମି॥

ဂျပန်နိုင်ငံ ကားကူမှုဏ္ဍာကြီးဖြစ်  
သော တို့ယိုတာသည် မြန်မာ့ကြက်  
ခြေနှိမ်အဖွဲ့၊ လမ်းလုံခြုံစိတ်ချရမှုဆိုင်  
ရာ နိုင်ငံတကာမိတ်ဆွေများအဖွဲ့တို့

နှင့် အတူပူးပေါင်းပြီး ယခု ၂၀၁၈  
ခုနှစ် ပထမနှစ်ဝက်တွင် ရန်ကုန်မြို့၌  
ကျောင်းများတွင် စမ်းသပ်စိမ်ကိန်းကို  
စတင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။

କୈବଳ୍ୟରେ ମୁହଁରେ ପାଦରେ ପାଦରେ  
ଯାଏନ୍ତି ଆଶ୍ଵାରେ ଆଶ୍ଵାରେ ମୁହଁରେ ପାଦରେ  
ଲାଭାର୍ଥୀରେ ମନ୍ଦିରରେ ପାଦରେ ପାଦରେ  
କୈବଳ୍ୟରେ ମୁହଁରେ ପାଦରେ ପାଦରେ

ကတ်စနစ်သုံးလူ၏ YBS ယဉ်စီးခနှင့်၊ မင်္ဂလာင်းလဲ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အများပြည်သူသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးကြီးကြံ  
ကွပ်ကဲမှုအာဏာပိုင်အဖွဲ့ ( YRTA ) မှ YBS ခရီးသည်တင်ယာဉ်များတွင်  
ယာဉ်စီးခွု့နှင့်ပေးချေရေးကတ်စနစ်အစားထိုးအသုံးပြုရန် စီစဉ်နေသော်  
လည်း ယာဉ်စီးခွု့နှင့်ထားများပြောင်းလဲမည်မဟုတ်ဘဲ ယခုသတ်မှတ်ကောက်  
ခံသည့်စီးခွု့နှင့်ထားအတိုင်းသာ ပေးချေရမည်ဖြစ်ကြောင်းသိရှိရသည်။



ရန်ကုန်မြို့တွင်းပြေးဆွဲနေသည့် ခရီးသည်တင်ယာဉ်များတွင် ယခုလက်ရှိ  
ကောက်ခံနေသည့် ယာဉ်စီးအနှစ်နှင့်ထားအတိုင်း ခရီးအကွာအဝေးပေါ်မှတည်၍  
ကတ်အတွင်းမှငွေကိုဖြတ်တောက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ယာဉ်စီးနင်းခပေးချေ  
သည့်စနစ်မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၌ ကတ်စနစ်ထို့ပြောင်းလဲအသုံးပြု  
သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။ YBS ယာဉ်များတွင် အသုံးပြုမည့်

ကတ်စနစ်သည် သက်ဆိုင်ရာဘဏ်  
နှင့်ချိတ်ဆက်ထားသောစနစ်ဖြစ်ပြီး  
ယဉ်လိုင်းကုမ္ပဏီမှ အလွယ်တကူ  
ထုတ်ယူအသံပြနိုင်ရန် လုပ်ဆောင်  
ကားကြောင်းဘိုး၏။

၁၃

မန္တလေးဆိုင်ကယ်ရွေးကွက်အေးပြီး ရွေးနှစ်းတည်ဖြံမ်  
ဝန်ထမ်းပေါင်းစုံအသင်းနှင့် ကမ္မဘာ့များမှာရစ်ကျရောင်းခဲ

မန္တလေးဆိုင်ကယ်ရွေးကွက်တွင် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နှစ်ဆန်းပိုင်းကာလအရောင်းအဝယ်များအေးလျက်ရှိပြီး ရွေးနှစ်းတည်ဖြမ်နေသည်။ နောက်ဆုံးဝင်ရောက်သောမော်ဒယ်သစ်ဆိုင်ကယ်များ အရောင်းအဝယ်သွက်လျက်ရှိသည်။ အော်တိုဂါးယာ၊ ကလစ်ဆိုင်ကယ်များ၊ Scoopy ဆိုင်ကယ်များ၊ Fion ဆိုင်ကယ်များ၊ အီနိုယ်နှင့်ထုတ်အမျိုးသားစီး FZ ဆိုင်ကယ်များမှာ လူငယ်ကြိုက်အမျိုးအစားဖြစ်သောကြောင့် အရောင်းအဝယ်ကောင်းမွန်ကြောင်းမဟာအောင်မြေမြို့နယ် ၈၂ လမ်းနှင့် ၃၇ လမ်းထောင့်ရှုံး ဆိုင်ကယ်ရွေးကွက်နှင့် ၅၉ လမ်းဆိုင်ကယ်ရွေးကွက်များမှ သိရသည်။



မန္တလေးမြို့သို့ ထိုင်းနိုင်ငံ၊ တရာတ်နိုင်ငံ၊ အိန္ဒိယနိုင်ငံတို့မှာဆိုင်ကယ်များ  
ဝင်ရောက်လျက်ရှိရာ ထိုင်းနိုင်ငံထဲတ်အော်တိုဂါယာ Click ဆိုင်ကယ်များမှာ  
ငွေကျပ် ၂၂ သိန်းခန့်၊ ထိုင်းတစ်ပတ်ရှစ် Click ဆိုင်ကယ်များမှာ ငွေကျပ်  
၁၅ သိန်းခန့် Scoopy အမျိုးအစား ဆိုင်ကယ်များမှာငွေကျပ် ၁၆ သိန်းခန့်၊  
အိန္ဒိယဒလက် ၁၁၀ စီစီ အကြမ်းခံဆိုင်ကယ်များမှာငွေကျပ် ၉ သိန်းခန့်၊  
တရာတ်နိုင်ငံထဲတ် Click ဆိုင်ကယ်များမှာ ငွေကျပ် ၈ သိန်းခန့်၊ ၁၂၅ စီစီ  
ရုပ်ဆိုးဆိုင်ကယ်များမှာ ငွေကျပ် ၆ သိန်းခန့် စီဇော်အိုင်ဆိုင်ကယ်များမှာ  
ငွေကျပ် ၄ သိန်းခဲ့ခန့်ရှိသည်။

ଠାକୁର୍ ଦ୍ୱାରା ଲାଗେଥିଲା ପରିଚାଳନା ମଧ୍ୟ ହାତରେ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାଳନା ମଧ୍ୟ ହାତରେ ଆପଣଙ୍କ

ခက်မှာအလင်းရာနယ်တွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြနိုင်ရန်အတွက် နည်းပညာ  
ဆိုင်ရာဆောင်းပါးများ၊ ထွက်လုပ်မှုလုပ်ငန်း၊ အထွေးအကြံများ၊ နည်းပညာဆိုင်ရာ  
သတင်းများ၊ သူတာ၊ ရထာ၊ ဆောင်းပါး၊ ကာဗျာ၊ ကာတွန်း၊ ဟာသစာမ္ပါဒား၊ ခြော့ခြား  
များနှင့်ခက်ရှုံးယ်ဖြေအလိုက် သတင်းများ၊ သတင်းဓာတ်ပုံများကို ရာနယ်တိုက်  
သွေးလည်းကောင်း၊ [beaconofindustry@gmail.com](mailto:beaconofindustry@gmail.com) သွေးလည်းကောင်း  
ပေးပို့နိုင်ခြောင်းပိတ်ခေါ်အပ်ပါသည်။ စာမ္ပါဒားပေးပို့ရာတွင် ကိုယ်တိုင်ခဲး  
စာမ္ပါဒ်ခြောင်း၊ ပုံစိန်ဖော်ပြွေ့ခြင်းပစ္စာခြောင်း၊ ဝန်ခံချက်နှင့်အတူ အမည်ရင်း၊  
ကလောဏ်အမည်၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနှင့်လိပ်စာတို့ကို  
ဖော်ပြုပေးပို့ သွားကြရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။ ဝက်မှာအလင်းရာနယ်

ကျွန်တော်တို့အထည်စက်ရှုမှာ  
ဖြစ်သည်။ စက်ရှုမှုးက တစ်လတစ်ခါ  
ဒါဘာခေါ်သည်။ **ဒါဘာဆိုသည်**  
မှာ ပါမိတို့စက်ရှုလုပ်ငန်းဆောင်  
တာများ၊ အခက်အခဲများကို  
ရာထူးကြီး၊ ရာထူးယောက်မျေဝေဆျား  
နေးကြခြင်းပင်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရှု  
မှုးမှုရွှေ့လုပ်ငန်းစဉ် Plan များ  
ချပြေပြောဆိုခြင်း၊ ပြီးခဲ့သည့်လ လုပ်  
ဆောင်မှုများထောက်ပြခြင်း၊ ဒီလ  
ပိတ်ဘယ်လောက်ထုတ်မည်၊ ချည်  
ကဘယ်လောက်ထုတ်မည်၊ စက်  
ပစ္စည်းများသုံးစွဲရာတွင်လည်း စနစ်  
တကျသုံးစွဲရန် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း  
စဉ်တိုင်း ဂရုစိုက်အလေးထားရှု  
တက်ကြပော်ရွှေ့စွာ ပူးပေါင်းလှုပ်  
ကိုင်ကြရန် စသည်ဖြင့်ဝန်ထမ်းများ  
အား ချီးကျားခြင်းနှင့်ပြုပြင်စေချင်လို့  
သောအချက်များလည်း ပါဝင်ခဲ့ပါ  
သည်။ ထိုအပြင် ထုတ်လုပ်မှုအရှုံး /  
အမြတ်များလည်း ချပြရှင်းလင်းပေး  
ခဲ့ပါသည်။

အောက်ခြောက်ထမ်းများက  
လည်း မိမိတို့အက်အခဲများ၊ သွား  
လာနေထိုင်ရေး လုပ်ငန်းခွင်သာယာ  
ရေးတို့ကို ပြန်လည်တင်ပြဆွေးနေး  
ခဲ့ကြပါသည်။ စက်ရုံများနှင့် သက်  
ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိ လူကြီးမင်းများက  
လည်း မိမိတို့၏အောက်ခြောက်ထမ်း  
လေးများကို ညီရှင်းအစ်ကိုသားသမီး  
များသဖွယ် ပြန်လည်ဆုံးမပြောဆိုပြီး  
မိမိတို့ဘက်ကလည်း လုပ်ပေးသင့်  
လုပ်ပေးထိုက်သည်များကို တတ်စွမ်း  
နိုင်သမျှ လုပ်ဆောင်ပေးသွားမည်  
ဖြစ်ကြောင်း ပြန်လည်ရှင်းလင်းခဲ့ကြ  
ပါသည်။ စက်ရုံများကျင့်ပပေးသော  
ဒါဘာသည် စက်ရုံရှင်းစက်ရုံဝန်ထမ်း  
များအတွက် အနာဂတ်အလင်းတန်း  
ပင်ဖြစ်ပေသည်။ အစဉ်းအဝေး  
ခန်းမှုမှာ မျက်နှာချင်းဆိုင်ထိုင်၊ သူ့  
သဘော ကိုယ့်သဘောတွေပြော  
ဖြစ်သင့်တာ မဖြစ်သင့်တာတွေ  
ခွဲခြား၊ မသက်စရာသဘောမထား  
ဘဲ အတူလလက်တဲ့လုပ်တော့မည်ပေါ့။  
ဒီလို့ဆို ဘာမအောင်မြင်စရာရှိလဲ။  
တစ်ယောက်အားနည်းချက် တစ်  
ယောက်ထောက်လို့ ပြပြင်လက်တဲ့  
အောင်ပဲ့တွေလည်း ချိခဲ့သည်မို့  
ဒါဘာဆိုသည်မှာ အလွန်ကောင်းမွန်  
သည့်အစီအစဉ်ဖြစ်ပါသည်။

ယခုလည်း ဒါဘာမှာ ၂၀၁၈  
ခုနှစ်၊ နှစ် (၇၀) ပြည့် လွတ်လပ်ရေး  
နေ့အထိမ်းအမှတ်အတက် အားက  
စားပြုင်ပွဲများ ကျင်းပချင်ပါသည်ဟု  
ဝန်ထမ်းများမ တင်ပြကြသည်။ ငြင်း  
အားကစားပြုင်ပွဲများတွင် အမျိုးသား၊

## ‘ပြိုင်တူတွန်းလျှင် ရွှေ့နိုင်သည်’



ထိုနောက် သက်ဆိုင်ရာတာဝန်  
ရှိသူများမှ အားကစားပြင်ပွဲနှင့်ပတ်  
သက်ပြီး တာဝန်တွေခဲ့ဝေယူကြ  
သည်။ စက်ရုံများမှ ယခုခုမှတ်တဲ့  
အားကစားပြင်ပွဲကြီးအား ဝန်ထမ်း  
များအားလုံး စိတ်တူဂိုလိုတူပျော်ရွင်  
စွာ ကျင်းပနိုင်ကြပါစေကြောင်း နိုင်း  
ချပ်ပြောကြားခဲ့သည်။ ကျွန်တော်ထို့  
ဝန်ထမ်းအားလုံးလည်း ဒါဘာမှာချ  
မှတ်သည့်အစီအစဉ်များကို ဝင်း  
မြောက်စွာခံယူပြီး ကိုယ်စိတာဝန်ယူ  
စက်ရုံထုတ်လုပ်မှုလည်းမပျက် မခြုံ  
မကပ်ပြင်တော်ကို လုပ်ဆောင်လိုက်

କ୍ରତ୍ତା ଲଗ୍ନ ଓର୍ବଳ୍ସିତାରେଣ୍ଡାଙ୍କୁ ଫେର୍ଦାଙ୍କୁ  
କୁ ଆହାରାଙ୍କୁ ପ୍ରିଂଟିପ୍ପିମ୍ବାରେ ଆହାରମ୍ବିନ୍ଦ୍ରା  
ପ୍ରିଃ ଖଣ୍ଡିତାଙ୍କୁ ପିତାଙ୍କୁ ପାର୍ଶ୍ଵରୀତିରେ  
ତାତ୍ତ୍ଵରେ ଲୋକାଙ୍କୁ ମାତ୍ରାଙ୍କୁ ପାର୍ଶ୍ଵରୀତିରେ  
ଦ୍ୱାକୁ ଆହାରମ୍ବିନ୍ଦ୍ରାଙ୍କୁ ପିତାଙ୍କୁ ପାର୍ଶ୍ଵରୀତିରେ

କୋଳ୍ପୁରୀ ପାଇଁ ଏହାତିଥିରେ ଆମ୍ବାରେ  
ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ  
ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ ଆମ୍ବାରେ

ကိုယူသန

ପ୍ରିଣ୍ଡପୁମୁତ୍ତାର୍କ ଗ୍ରବ୍ୟାନ୍ତିଲ୍ ପୁଦ୍ରିନ୍  
 ଲେଖାକ୍ଷରମୁହାତୋ ତୋବାଲ୍ଦୁଃ ମଗତ  
 ତତ୍ତ୍ଵାର୍ଥାଳ୍ପିମହୂତ୍ତବେ ପେ ଶିତ୍ତରାଜ  
 ଗ୍ରୀକ୍ରିନ୍ମାନ୍ତିକ ଫଳ୍ଦୁଃମୁଅବାଃ ଫଳ୍ଦୁଃଏ  
 ଶ୍ରୀଃ ଗ୍ରବ୍ୟାନ୍ତିଲ୍ ଗ୍ରବ୍ୟାନ୍ତିଲ୍ ଆମ୍ବୁଃ ପ୍ରେତ୍ତାପ୍ରେତ୍ତ  
 ଯାନ୍ତିଲ୍ ପ୍ରିଣ୍ଡପୁଅତ୍ତାର୍କ ଆଗତାନ୍ତିଲ୍  
 ଗ ଗରାଃ ଚମାଃ ଗୋଦାଂଃ ମୁକ୍ତାଃ ଦେଖ  
 ଶ୍ରୀଯତ୍ତେ ଫଳ୍ଦୁଃତାଃ ପେହିରିଲାନ୍ତିଲ୍ ତ  
 ଗ୍ରବ୍ୟାନ୍ତିଲ୍ ଗୋଦାଂଃ ଚମାଃ ମୁକ୍ତାଃ ମୁକ୍ତାଃ  
 ଚେତାଗ୍ରୋଦ୍ଧିରୁନ୍ତିକ୍ଷିନ୍ଦପୁମରା  
 ଗ୍ରବ୍ୟାନ୍ତିଲ୍ ପେ ପିତିଅବନ୍ଦିଃ ଚମାଃ ମୁକ୍ତାଃ

အပေးအယူ ချိတ်ဆက်မှုတစ္ဆေ  
မကစားကြဘဲ တစ်ဦးတည်းလို  
ခေါက်ကစား၍ ဂိုးသွင်းလိုကြသည်  
ဘောလုံးက ကိုယ့်စီရောက်လာ၍  
ဆိတာနှင့် ဝါက္ခဆိုပြီး လိမ့်ဖို့ လှည့်ဖြတ်  
စဉ်းစားကြသည်။ တချို့လည်း  
ဘောလုံးရြှိုးရောဆိုပြီး တစ်ဘက်ဝါ  
နာနာ၊ ကျိုးကျိုး၊ နီနီ၊ ဝါဝါ ကြ  
တမ်းစွာကစားကြသည်။ အားကစား  
စိတ်ပေါက်ဆိုတာတွေ မရှိတော့  
ထိုသို့ဆိုလွင်တော့ ပထမဆုနှင့်လု  
မှုချုံးကြမည်။

ကျွန်တော်တို့ ငါးခုံးမတ  
ကောင်ကြောင့် တစ်လျှလုံးပူ  
မည့်အရေး ပူးပေါင်းကာကွယ်၍  
ရမည်။ မိမိတစ်ဦးတည်းကြော့  
တစ်သင်းလုံးရှုံး သိက္ကာကျမော်  
အရေးကို စဉ်းစားဆင်ခြင်ကြော့  
မည်။ ကိုယ်အားသနရာ၊ သူအာ

အောင်းနေစေချင်ပါသည်။ ငါစွဲ  
ကိုလျှော့၍ အများကောင်းဖိုအတွက်  
အတူယှဉ်တဲ့ ပူးပေါင်းလုပ်ကြရမည်။  
တစ်ယောက်အားနှင့် ယူလိုတော့ရ  
ချင့်မှ ရမည်။ သို့သော် တစ်သောင်း  
အားနှင့်ယူသော် ရိုင်ပါသည်။ မိမိ  
တစ်ဦးတည်း သက်သာချောင်ချိရေး  
အတွက်မကြည့်ဘဲ အများအတွက်  
ပါ စဉ်းစားလုပ်ဆောင်ရမည်။ ဘော  
လုံးသမားများ ရှုံး၊ နောက် အလယ်  
မူးမျှတတဲ့ အပေးအယူကောင်း၊ အ  
ချိတ်အဆက်ကောင်း၊ စည်းလုံးမှု  
ကောင်း၊ စိတ်ဓာတ်ကောင်းကောင်း  
နှင့်လုပ်ကြပါမှ ရေရှည်အောင်မြင်မှု  
ကို အမြဲပိုင်ဆိုင်နေမည်ဖြစ်သည်။  
အပေးအယူမျှတမှုမရှိဘဲ တစ်ဦး  
တည်းအလိမ်အခေါက် ကျမ်းနေရှုနဲ့  
တော့ အနိုင်ဂိုးမသွေးနိုင်။ ပွဲစဉ်တစ်  
လျောက်လုံး မိမိတစ်ဦးတည်းက လိမ့်  
ခေါက်ကစားနေလျှင် မူချက်သင်း  
လုံးရှုံးပေတော့မည်။ ဆွမ်းဆန်ထဲ  
ကြောက်ချေးရောဖြစ်တော့မည်ပေါ့။ ဒါ  
ပါနဲ့မဆိုင်ပါဘူး၊ ဒါလေးနဲ့ မပြောပ  
လောက်ပါဘူး၊ ပါမလုပ်လည်း အချိန်  
တန်ဖြီးသွားမှပါပဲ၊ သူပိုင်လို သူလုပ်  
တာ၊ လုပ်ပလေ့စေပေါ့ဟု မဆိုင်သော  
လိုတွေးနေခဲ့ကြသည်။

ଗତାଃ ଯମାଃ କୋଣ୍ଡିଃ ଦେତୁ କୁଣ୍ଡି ଦୁ  
ତ୍ତେ ଯତାଃ ପେମନ୍ତୁ ଲାହୁ ଫଳ୍ପି ପ୍ରମକୋଣ୍ଡି  
ପ୍ରମନ୍ତିଲାହୁନ୍ତି ପ୍ରମନ୍ତିପଞ୍ଚି ପିଲାହୁ  
ଲାହୁ ଶାଃ ଏତିମୁଅଧିଵାପୁର୍ବକରୁଷିତୁ  
କିନ୍ତିଃ ହୀନ ପେତେବୁ ମନ୍ତ୍ରି ॥ ଗତାଃ  
ଯମାଃ ଆନ୍ଦିତାଃ କୋଣ୍ଡିଃ ତ୍ରି ଆଃ ପେ  
କୋଣ୍ଡିଃ ଆତିଅମ୍ବକୋଣ୍ଡିଃ ଦେତୁ ଲାହୁନ୍ତି  
ଲାହୁପେଵିଲ୍ଲୁଣ୍ଡି । ଦୁତ୍ତେ ମୂରିଲାହୁନ୍ତି ପ୍ରମତ୍ତା  
କ୍ରାନ୍ତି ମାତ୍ରିମଗର୍ବ ଲ୍ଲେଜୁଟ୍ଟିର୍ବାହୀ  
ତାର୍କି କ୍ରାନ୍ତି ମନ୍ତ୍ରି । ପ୍ରିମ୍ପିଲ୍ପିତାନ୍ତିଲ୍ଲେଜାର  
ମୁା ଆମ୍ବାଃ ଦେତେବୁ ରାମନ୍ତି । ଆମ୍ବନ୍ତି କି  
ଆମ୍ବନ୍ତି ପ୍ରମନ୍ତିବସ୍ତାଃ ତ୍ରିତେବୁ ଲାହୁପେ  
ଵିଲ୍ଲୁଣ୍ଡି । ତିଥି ଯିତ୍ରାମ୍ବନ୍ତି ଦେତୁ ଫେପ୍ରିଲ୍ଲେଜାର  
ତେବୁ ଆଦିତାପ୍ତେ ରୁ ମନ୍ତ୍ରିଲାହୁନ୍ତି ପଞ୍ଚି  
ମହି ଆମ୍ବନ୍ତି ହୀନିଃ ଦେତୁ କିମଫେବା  
ଆତିଅମ୍ବକୋଣ୍ଡିଃ । କୌଣ୍ଡିଃ ଶୋଣ  
କୋଣ୍ଡିଃ ଫୋର୍କିଲ୍ଲିଗିରକୋଣ୍ଡିଃ ତିନ୍ତୁଣ୍ଡି  
ମୁଖତାଲୀଲାହୁ ପ୍ରିମ୍ପିଲ୍ଲେଜାର ଲାହୁନ୍ତି  
କ୍ରାନ୍ତି । ପ୍ରିମ୍ପିଲ୍ଲେଜାର ଲାହୁନ୍ତି ଶୈଳିକିପି  
ବାହୀ ॥



**မြန်မာနိုင်ငံ မသန္တစ္ဆိမ်းသူများရှေ့ဆောင်အဖွဲ့၏ မီလိုက်ခြေခံယိုအစီအစဉ်နှင့်  
ပုံးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်ပို့ စာမျမှော်တော်**

မြန်မြတ်အောင်မြင်

မိလိရေဒီယိုအစီအစဉ်သည်  
မြန်မာနိုင်ငံမသန္တမ်းသူများ ရွှေ့  
ဆောင်အဖွဲ့ကစီစဉ်တင်ဆက်ပြီး  
မိတ်ဖက်အသံလွှင့်ဌာနများနှင့် ပူး  
ပေါင်းထုတ်လွှင့်သော မသန္တမ်းမှ  
ဆိုင်ရာ အမြင်သစ်သဘောတရား  
များကို အသိပညာပေးသည့် ရေဒီယို  
ကဏ္ဍတစ်ရပ်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

အဆိပါ ရေဒီယိုလိုင်းအစီအစဉ်  
များတွင် အသံအားဖြန့်ကူညီသရုပ်  
ဆောင်ပေးလိုကြသော မသန့်စွမ်းသူ  
များနှင့် မသန့်စွမ်းသူစေတန္ဒုဝန်  
ထမ်းများကို တစ်ဦးချင်းဖြစ်စေ အဖွဲ့  
လိုက်ဖြစ်စေ အားဖြည့်ကူညီပေးနှုန်း  
လက်ကမ်းကြော်ဆိုလျက်ရှိပြောင်း သိ

ရသည်။ ထိုအပြင် မသနစွမ်းမှုအသိ  
ပညာပေးကဏ္ဍသစ်များ၊ အတ်လမ်း  
နှင့်ဆောင်းပါးများအား မေတ္တာဖြင့်။  
ရေးသားပေးပို့လိုပါက ဝမ်းမြောက်  
စွာကြိုဆိုလျက်ရှိကြောင်းသိရသည်။

ပူးပေါင်းထုတ်လွှင့်ပေးလျက်ရှိ  
သော မိတ်ဖက်အသံလွှင့်ဌာနများဖြစ်  
သည့် မြန်မာ့အသံ အသံလွှင့်ဌာန  
FM Bagan အသံလွှင့်ဌာန၊ City  
FM အသံလွှင့်ဌာန၊ Shwe FM  
အသံလွှင့်ဌာန၊ Thazin FM အသံ  
လွှင့်ဌာနတို့က မသနစွမ်းမှုဆိုင်ရာ  
အသိပညာပေးကဏ္ဍ၊ ပညာရေးကဏ္ဍ၊  
ကျိုးမာရေးကဏ္ဍ၊ ဖျက်ဖြေရေး  
ကဏ္ဍ၊ အင်တာဗျား၊ အတ်လမ်းတို့  
ဆွေးနွေးခန်း၊ ဆောင်းပါးနှင့်ရသာ  
စာပေများကို တင်ဆက်ပေးလျက်ရှိ  
ကြောင်းသိရသည်။

ଠାମୁମ୍ବାଃ ପେଃ ପିମନ୍ତ ହୀପିଗ ଆ  
କ୍ରୂଦ୍ଧଃ ଆରାମ୍ବାଃ ଵାନ୍ତ ଶଯ୍ତିମନ୍ତିର  
ଠାଅତ୍ଥଦ୍ଵାଃ ଵା ପ୍ରତିରମନ୍ତ ପ୍ରତିପିଃ  
ଶୋଦ୍ଧଃ ପିମ୍ବାଃ ଆଫେନ୍ଟ ପ୍ରତିକ୍ରିଦ୍ଧଃ A-4 ଠା  
ମୁନ୍ତକ୍ଷ୍ଵା ଦ ମୁନ୍ତକ୍ଷ୍ଵାମୁ ତ ମୁନ୍ତକ୍ଷ୍ଵାଜୀ  
ତ୍ଥଦ୍ଵାଃ ଵା ପ୍ରତିକ୍ରିଦ୍ଧଃ କ୍ରୂଦ୍ଧଃ କ୍ରୂଦ୍ଧଃ ପେଃ ପିଲାଚ  
ଦେଵାଜାତି ଆରମ୍ଭମ୍ବାଃ ଗିରି ଗିରି ଯିତିରି

ဖန်တီးထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဝန်ဆုံး  
ကတိပြုချက်ပါဝင်ရမည့်ဖြစ်သည်။  
ထိုသို့ပေးပို့လာသော အစီအစဉ်  
များအား မြန်မာနိုင်ငံမသန်စွမ်းသူ  
များရှေ့ဆောင်အဖွဲ့မှ စိစစ်ရွေးချယ်  
ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ရွေး  
ချယ်ခြင်းခံရသော အစီအစဉ်များ  
အား အဖွဲ့မှုပြန်လည်မေတ္တာကုံးပြန်  
ပေးသွားမည်ဖြစ်ပြီး ပေးပို့လိုသူများ  
အနေဖြင့် အမည်ရင်း၊ ကလောင်  
အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာ၊ မသန်စွမ်းသူ

ପ୍ରସାଦ ମହାନ୍ତିରେ ମୁଖ୍ୟମାନୀଙ୍କ ଆବଶ୍ୟକ  
ଫୁଲିର ପିଲାର ଅବଶ୍ୟକ ପାଇଁ ଏହାରେ  
ପେଣ୍ଟିଗ୍ରାଫ୍ ପାଇଁ ଏହାରେ  
ପିଲାର ପାଇଁ ଏହାରେ  
କିମ୍ବା ପାଇଁ ଏହାରେ  
ପେଣ୍ଟିଗ୍ରାଫ୍ ପାଇଁ ଏହାରେ

သာယာအေးလမ်း (၃) ရပ်ကွက်၊  
မရမ်းကုန်းမြို့နယ် (ရဲရန်အောင်  
မှတ်တိုင်အနီး)၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ  
ကြီး၊ ဖုန်း - ၀၉-၉၇၆၄၁၃၆၂၂၊  
email ဖြင့်ပေးပို့မည်ဆိုပါက Pyie-  
phyo88@gmail.com သို့ပေးပို့ရ  
မည့်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည့်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကျောက်မျက်ရတနာပွဲ (ရန်ကုန်) တွင်  
ပြည်တွင်းထုတ် Angel Eyes Brand မိတ်ဆက်

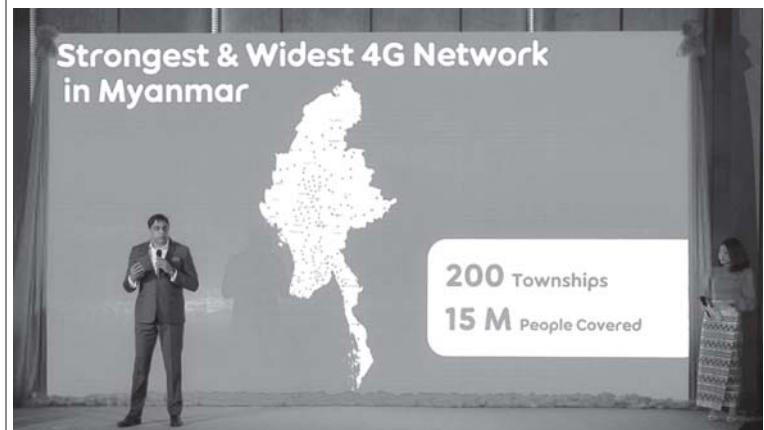
# Angel Eyes Design ଗୋଟିଏ



କୁଳାଳେବାପ୍ରତିବନ୍ଦିତ ଗୃହମଧ୍ୟ  
କୋରାନ୍ ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କ କଥାରେ  
କୁଳାଳେବାପ୍ରତିବନ୍ଦିତ ଗୃହମଧ୍ୟ

ပိုင်ဒီဇိုင်းမရှိသေးတဲ့အတွက် ကြီးဘာ  
ခဲ့တာပါ။ ကျွန်ုမနဲ့အတူ သူငယ်ချင်း  
ဖြစ်သူ မသက်နဲ့ခြင်းအတူသားရင်း ဒီ

**အူရိုး၏ 4 G Plus ကွန်ရက်ဖြင့် မြို့နယ်ပေါင်း  
၂၀၀ သို့ ဝန်ဆောင်မှုပေးအပ်နိုင်ပြီ**



ର୍ଫ୍�କ୍ୟୁନ୍ଡିମ୍ବୁ Melia Hotel ତୁଳିପ୍ ଲେବ୍  
ପାଦ୍ମ ରାଜୀବ୍ ଗାସିଂଗ୍ ପାର୍କ୍ ପାର୍କ୍  
CEO ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା Mr. Vikram Sinha  
ଓ ଫେର୍ରାଙ୍କାଃ ପାଦ୍ମ

မင်းထွက်

အိပ်ဒီယာလေးကိုရခဲ့တာပါ။ စတင်  
ထုတ်လုပ်စဉ်က ပုလဲလုံးနဲ့အလှဆင်  
ပြီးထုတ်လုပ်ခဲ့ပါတယ်။ ပုလဲဆိုတာ  
ဘယ်တော့မှုမရှိုးတဲ့ရတနာဖြစ်သလို  
အမျိုးသမီးတိုင်းနဲ့ လိုက်ဖက်မှုရှိတဲ့  
ရတနာဖြစ်တယ်။ ယခုနောက်ပိုင်း  
Customer တွေရဲ့တောင်းဆိုချက်  
အရ ဒုက္ခာတို့ ပယ်ငါးတို့စတဲ့အခြား  
တွင်းထွက်ကျောက်မျက်ရတနာများ  
နဲ့ ထုတ်လုပ်ခဲ့ပါတယ်။ နတ်သမီးက  
မျက်လုံးနားဆွဲများအားလုံးက Hand  
Made များသာဖြစ်ပြီး တစ်ခုနှင့်တစ်ခု

အမျိုးအစားညီမျှအောင် ဝရှတစိုက်  
ပုံဖော်ဖန်တီးထားပါတယ်ဟု ငြွင်းက  
ခင်းလာင်းပြောဆိုသာ၏။

မင်းထွက်



## ဆောင်းရာသီမှာ ဖြစ်ပွားတတ်တဲ့ရောဂါများ



ဆောင်းရာသီမှာ ဖြစ်ပွားတတ်တဲ့ရောဂါတွေက အအေးမိန္ဒာစေးရောဂါ ချောင်းဆိုးအအေးပတ်ရောဂါ ဦးနောက်အမြဲးရောင်ရောဂါ ဝက်သက်ရောဂါ ဆုံးနှီးနာ ကြက်ညာချောင်းဆိုးရောဂါ ရေကျောက်ရောဂါ နမိန့်နီးယားအဆုတ်ရောင်ရောဂါ မျက်စိနာရောဂါစတဲ့ ကူးစက်ရောဂါနဲ့မကူးစက်နှင့်တဲ့ရောဂါ အဝလွန်ခြင်း၊ အစာအဆိပ်သုတေသနခြင်းစတဲ့ရောဂါတွေဖြစ်တယ်။

ကူးစက်ရောဂါတွေထဲက အအေးမိန္ဒာစေးရောဂါ ချောင်းဆိုးရောဂါ အဖြစ်များကြပါတယ်။ ရုတ်တရက်ပိုင်းရပ်စ်ဝင် ရောက်ခြင်း (AVI- Acute Viral Infection) ကနေ ကူးစက်နှင့်တယ်။ လူလူချင်း ချောင်းဆိုးခြင်း၊ စကားကျယ်ကျယ်လောင်လောင်ပြောဆိုခြင်း၊ သီချင်းဆိုခြင်း၊ မော်တော်ကားတစ်စီးထဲ အတူတူစီးခိုင်း၊ အဲယားကွန်းအခန်းထဲ အတူတူအလုပ်လုပ်ပိုင်းကနေ ကူးစက်တတ်တယ်။ ရုတ်တရက် ဖျားခြင်း၊ ခေါ်းကိုက်ခြင်း၊ ပါးစောင်များ နာလာခြင်း၊ ပါးစောင်ဟမရခြင်း၊ အရှုံးအဆစ်များ ကိုက်ခဲခြင်း၊ နှာရည်ယိုခြင်းတို့ဖြစ်နိုင်တယ်။ ရုတ်တရက်ပိုင်းရပ်စ်ဝင်ရောက်တဲ့ တုပ်ကျေးရောဂါအတွက် ကာကွယ်ဆေးနှုပါတယ်။ စရိတ်ကြီးမြင့်ပါတယ်။ နှစ်စဉ်ထိုးနှုံးသွားဖို့လိုပါတယ်။ ရောဂါ မဖြစ်ခင် ကြိုတင်ကာကွယ်ဖို့အတွက် ချောင်းဆိုး၊ နှစ်ညွှန်ရင်လက်ကိုင်ပုံ၊ တစ်ရွှေးအသုံးပြုကာ စနစ်တကျလျှော်ဖွံ့ဖြိုး (သို့) စွန်ပစ်သွင့်ပါတယ်။ လူသူများတဲ့ ပွဲလမ်းသဘင်ရှောင်ရမယ်။ ရောဂါကူးစက်ရင် တစ်ပတ်ခန့်သီးခြားထားကုသပြီး ရောဂါသက်သာစေးဖော် အကိုက်အခဲဆေး၊ ပဋိဖို့ဝေးချောင်းဆိုး ပေါ်ပြီး ပျောက်သွေးပေးပြီးကုသသွင့်ပါတယ်။ ကျောင်းနေအရွယ်များခွင့်ယူပြီး နေကောင်းမှုကောင်းတက်စောင်းတောင်းခြင်းအထိဖြစ်ပြီး သေဆုံးနိုင်ပါတယ်။ လမ်းဆေးစောင်းတွေ မတိုက်သွင့်ဘဲ ဆရာဝန်နှုန်းပြုသကှာ ဆေးစောင်းတွေတဲ့ အတွင်း သေးစောင်းတွေ မတိုက်သွင့်ဘဲ ဆရာဝန်နှုန်းပြုပါတယ်။

**ဝက်သက်** ကာကွယ်ဆေးကို ကလေးဘဝကိုလန့်တစ်နှစ် ခွဲအရွယ်တွေမှာ ထိုးနှုံပေးတယ်။ ဝက်သက်ဖြစ်နေတဲ့လူနာကို သီးခြားခွဲထားကာ အသုံးအဆောင်တွေသီးသန့်ထားရမယ်။ နှာခေါင်းမှုအကျိုအခွဲတွေ ပန်းကန်ခွက်ယောက် အဝတ်အစားနဲ့အသုံးအဆောင်မှုပေါင်း ရေစွဲနဲ့ပြုတော်ကာ ပိုးသတ်ဆေးနဲ့ စိမ်ပြီးမှ ဆပ်ပြာ၊ ရေတို့နဲ့သေချာဆေးကြော နေပူလျှန်းသွင့်ပါတယ်။ ဝက်သက်တစ်ခွဲဖြစ်ဖွံ့ဖြိုးရင် တစ်သက်လုံးမြှုပ်နှံနိုင်တော့ပါ။ ဝက်သက်ဖြစ်နေစဉ် ကျောင်းသွားခြင်း၊ အလုပ်ဆင်းခြင်းမလုပ်သွင့်ပါ။ နေအိမ်မှာ အနားယူကာ ဆရာဝန်ညွှန်တေားတဲ့ ဆေးဝါးနဲ့ အာဟာရမြို့ဝဲသွင့်ပါတယ်။

**ဆုံးနှီးနာ** (Diphtheria) နဲ့ကြက်ညာချောင်းဆိုး (Pertiisis) တို့ဟာ ကလေးဘဝကာကွယ်ဆေးတွေထဲမှာပါဝင်ပြီး ကလေးအသက် J လ၊ ၄ လ၊ ၆ လမှာ ထိုးနှုံတဲ့ဆေးဝါးပါကာကွယ်ဆေးပင်ကားဆုံးရင် ကြောက်စရာမလိုဘူး။

ဆုံးနှီးနာဟာ လူနာနဲ့တိုက်ရိုက်ထိတွေ့ခြင်း၊ ရောဂါသယ်ဆောင်နေသူနဲ့ တွေ့ထိကူးစက်ခြင်း၊ လူနာရဲ့အသုံးအဆောင်ပန်းကန်ခွက်ယောက်၊ အဝတ်အစားကတစ်ဆင့်ကူးစက်ကာ နားနှီးမှုတစ်ဆင့်လည်း ကူးစက်နိုင်ပါတယ်။ ရောဂါလောက်တွေ ဟာ လည်ပင်နာခြင်း၊ ဖျားခြင်း၊ ခေါ်းကိုက်ခြင်း၊ ထိုင်းမှုးမြှင့်းခြင်း လည်ချောင်းအတွင်း အမှေးဖြူများနဲ့ပို့တို့ခိုင်း အသက်ရှားကြော သေဆုံးနိုင်တယ်။ ပိုးမှုအဆိပ် (Toxin) က နှုလုံးကြက်သားကို တိုက်ခိုက်ပြီးသေနှိုင်တယ်။ နားနှီးကိုယူအောင်ချက်ပြီးမှ သောက်သွင့်ပါတယ်။ ပင်နှုန်းဆလင်အုပ်စုဆေးများပေးခြင်း၊ အကိုက်အခဲဆေး၊ ခွဲပျော်ဆေးပေးပြီး ကုသနှင့်တယ်။

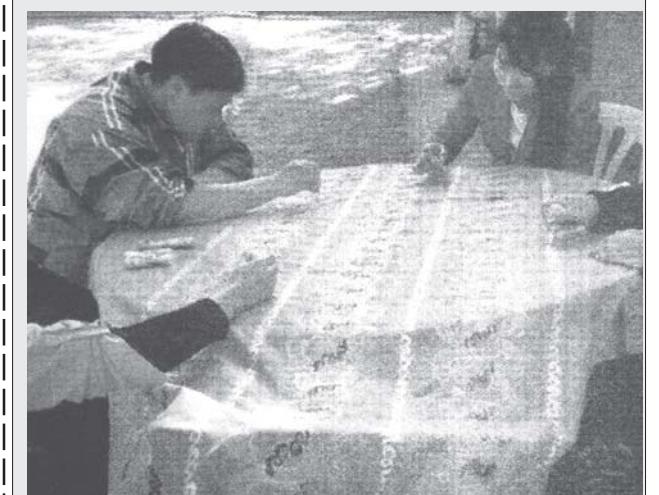
**ကြက်ညာ** ချောင်းဆိုးရောဂါသယ် အသက်ရှားလမ်းကြောင်းကကူးစက်ပြီး ကိုယ်ပူးခြင်း၊ ချောင်းခြောက်ဆိုးခြင်း၊ ညအခါပိုးခြင်း၊ တစ်ပတ်ကြောရင် မရပ်မနားဆိုးကာ အိပ်မရဘဲ သေဆုံးတဲ့အထိဖြစ်နိုင်တယ်။ ချောင်းဆိုးလွှားရင် မျက်စိုးနှာခေါင်းနားကနေ သွေးထွက်နိုင်တယ်။ ချောင်းဆိုးနေတဲ့အထိ အိမ်မှာ

ဆေးရုံမှာကုသသွင့်ပါတယ်။ ကာကွယ်ဆေးရှိသလို ပင်နှစ်ဆလင်ဆေးဝါးများက ရောဂါကိုတိုက်ဖျက်နိုင်ပါတယ်။ ၅ နှစ်အရွယ်ကျောင်းသားကို သုံးပတ်ထိ သီးခြားစောင့်ကြည့်ကုသပေးသွင့်တယ်။ ရောဂါဖြစ်နေရင် ခွင့်ယူထားရမယ်။

**ရေကျောက်ရောဂါ** (Chicken Pox) ဟာ အရွယ်မရေးဖြစ်ပိုင်ပြီး ဆောင်းရာသီမှာပုံဖြစ်တတ်တယ်။ လူနာနဲ့တိုက်ရိုက်အရေပြားချင်းထိရာမှ ကူးစက်နိုင်ပါတယ်။ ရောဂါလောက်တွေက တစ်ရက်ဖျားပြီး အဖူပေါ်ခြင်း၊ ကိုက်ခဲခြင်း၊ အားနည်းခြင်း၊ အဖူတွေအဖြစ်မှ အရည်ကြည့်ဖြစ်လာခြင်း၊ ဗိုက်မှာအဖူတွေတွေတွက်ကာအဖူများ တစ်ဆုံးစိမ်တွေတဲ့ ရော်ပေးထွက်ခြင်း၊ အဖူများပုံသဏ္ဌာန်မိုင်းခြင်း၊ အရေပြားပေါ်မှာ ပေါ်နေခြင်းတို့ ဖြစ်တယ်။ ကာကွယ်ဆေးမပေါ်သေးပါ။ ရောဂါဖြစ်သူကို သီးခြားခွဲကုသကာ အနာဖေးကွာတဲ့အထိ ကုသမှုံခံယူသွင့်တယ်။ ရောဂါဖြစ်သူရဲ့အရိုအား ပန်းကန်ခွက်ယောက်၊ အဝတ်အစားတွေကိုပြုပြုတော်ပြီးမှ ဆေးကြောလျှော်ဖွံ့ဖြိုးရင်။ လူနာနောက်ဆိုးတွေတဲ့အချင့်သွေးတဲ့အချင့်သုံးပတ်အထိ ကူးစက်မှုရှုံး/မရှုံး စောင့်ကြည့်ရမည်။

## တာချိလိတ္တာ ဆေးဆိုးပန်းရိုက်လုပ်ငန်းများ အထောက်အပံ့ရာမည်

**ရှမ်းပြည်နယ်** (အရွှေပိုင်း) တာချိလိတ္တာတွင် ဒေသခံ ၂၀ ကျော်ကို ဒီဇင်ဘာလက ပထမဆုံးအကြိမ် အထည်ပန်းပုံရိုက်နှင့် ဆေးပန်းချို့ (ဆေးဆိုးပန်းရိုက်) သင်တန်းသင်ကြားပေးပြီး အဆိုပါလုပ်ငန်းလုပ်ကိုလိုသူများကို နည်းပညာနှင့် ငွေကြေားများကုလိပ်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ရှမ်းပြည်နယ် အသေးစားစက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းလို့စီးငြာနာမှ သို့ သည်။



အသေးစားစက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းများ ပိုမိုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ဖို့ အတွက် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်နှင့် JICA တို့က ချေးငွေထုတ်ပေးဖို့ရှိကြောင်း ရှမ်းပြည်နယ်၊ အသေးစားစက်မှုလုပ်ငန်းလို့စီးငြာနာမှ ပို့ဆေးနိုင်ပါသည်။

တာချိလိတ္တာတွင် ပထမဆုံးဖွံ့ဖြိုးလုပ်သည့် အထည်ပန်းပုံရိုက်နှင့် ဆေးပန်းချို့ (ဆေးဆိုးပန်းရိုက်) သင်တန်းပြီးဆုံးသူများ တစ်ပိုင်တစ်နိုင်လုပ်ကိုလိုနိုင်ရန်အတွက

မျက်နှာပိုးမြ-



အဆိပါ ရင်းနှုံးမြှုပ်နှံမှုမှာ နှစ်စဉ်  
ထုတ်လုပ်နေသာ မော်တော်ယာဉ်  
စုစုပေါင်းသန်း ၉၀ ၅၇ တစ်ရာခိုင်နှုန်း  
သာရှိနေသာ လျှပ်စစ်မော်တော်ကား  
များအတွက်ဖြစ်ပြီး လျှပ်စစ်မော်  
တော်ကားလောကအား ကြီးစိုးထား  
လျက်ရှိနေသာ တက်စ်လာ ( Tesla )  
မော်တော်ကားကုမ္ပဏီမှာ ၂၀၁၇  
ခုနှစ်တွင် င့်ငဲ့လျှပ်စစ်ကားမော်ဒယ်  
သုံးမျိုးအတွက် ရောင်းအားမှာအစီး  
ရေ တစ်သိန်းကျော်သာရှိသည်။

ဒက်ထရိုက်မြို့တွင် ကျင်းပသော  
မြောက်အမေရိက နိုင်ငံတကာကား  
ပြောတွင် ဖို့မြတ်တော်ကားကုမ္ပဏီမှ  
လျှပ်စစ်ကားကဏ္ဍတွင် ၁၁ ဘီလီယံ  
ဒေါ်လာရင်းနီးမြှုပ်နည်လိုက်ကြောင်း  
ကြညာလိုက်ပြီး ကုမ္ပဏီမှုအမှုဆောင်  
ညက္ခ Bill Ford Jr မှ 'ကျင်းပတိအား  
လုံး လျှပ်စစ်ကားလောကအတွင်းဝင်  
ရောက်လာကြပြီဖြစ်ကြောင်းနှင့် တစ်  
ခုတည်းသောမေးခွန်းမှာ ဝယ်ယူသူ  
များအဆင်သင့်ဖြစ်နေကြပါမလား'

မောင်တော်ယာဉ်ထုတ်လုပ်သူများ လျှပ်စစ်ကားကဏ္ဍတွင်  
ဒေါ်လာဘီလီယံ ၃၀ ကျော် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ

များမှ ကာွန်ထုတ်လုပ်မှုလျော့ချငေး  
အဖွဲ့အစည်းများ၏ ကန်းကွက်ဆန်း  
ကျင်မှု စိအားများနှင့်ရင်ဆိုင်နေရာ  
သည့်အပြင် တက်စ်လာကူမှုကိုမှု  
ထုတ်လုပ်သော လျှပ်စစ် Sedan  
ကားများနှင့် SUV ကားများ၏  
အောင်မြင်လူကြိုက်များမှုများကြောင့်  
လည်း အခက်အခဲများနှင့်ရင်ဆိုင်နေး  
ရခြင်းဖြစ်သည်။

ရည်ရွယ်လျာထားကြောင်း ပြောကြား  
ခဲ့သည်။

ଆମିଗମେର୍ବ ଦେବ୍ ଯାହିଁ ତୁ  
ଲ୍ଲବ୍ଦବ୍ଲୁମ୍ବାଃ ବଳ୍ପ ଉଦ୍ଧୋପକ୍ଷିନ୍ଦ୍ରିକାଲୀ  
ଫ୍ରିଜ୍ଜିକ୍ସିଯାଃ ପ୍ରିଲ୍ବନ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିମ୍ବାଃ କ୍ଷି ଲୋହି

၂၆

အရွယ်အစားကြီးမှား၍ ဝန်ပိုမိုတင်  
ဆောင်နိုင်သော ထရပ်ကားများအ  
ထိ လျှပ်စစ်ကား ၁၀ မီးနှင့်ဟိုက်  
ဘရှစ်ကားအမျိုးပေါင်း ၄၀ ကျော်ကို  
ထုတ်လုပ်ရန် အတွက် ဒေါ်လာ  
၁၁။ ၂ ဘီလီယံသုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း  
ပြောကြားခဲ့သည်။ ‘လျှပ်စစ်မော်  
တော်ကားများကို ဝယ်လိုအားနှင့်  
အလျင်မီအောင် ထုတ်လုပ်ရမည်  
လား (သို့) နောက်ဆုံးတစ်ညီးတည်း



## EV Charging Station

မှ ၅ ရာခိုင်နှစ်းအထိ ရရှိရန်အတွက်  
အချိန်ကြာမြင့်ဦးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊  
ပြောကြားခဲ့သည်။

ବୋର୍ଡିଂଗ୍ରାନ୍ଟ୍ କୁମ୍ଭତାପିଲ୍ଲା ଆଇଁ  
ଖାତାକୁଳିଙ୍କରେ ମହାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦର୍ଶିତ 300+



ମେନ୍ଦିଯିଲ୍ଲବିନ୍ ଫର୍ମଗାଃ ଆତ୍ମଗର୍ତ୍ତ ହିଲି  
ଯିବୋଲା ରୁ କ୍ରି ପୂର୍ବ ମୁକ୍ତିଅତି  
ଯୁଗରଣିଲ୍ଲାହ୍ୟାଃ ଚାନ୍ଦ୍ର ॥

အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု GM<sup>၁၀</sup>  
 ကားကူးမှုများ၏ ၂၀၂၃ ခုနှစ်အထိ  
 ဘဏ္ဍာရီနှင့် လောင်စာဆဲလုံးလျှပ်  
 စစ်ကားအမျိုးပေါင်း ၂၀ ကျော်ကို  
 ထုတ်လုပ်ရန်လျားသားပြီး အများစုံ  
 စာမျက်နှာ ၁၉ သို့-

စက်မှုသင်တန်းကျောင်း ( ဆင်တဲ့ ) ကျောင်းသားဟောင်းများ နစ်ပတ်လည်စည်းဝေး ပညာချွန်ဆု ချီးမြင်

အမှတ် (၁) စက်မှုသင်တန်း  
ကျောင်း (ဆင်တဲ့) ကျောင်းသား  
ဟောင်းများ၏ ကျွန်းမာကူအသင်းမှု  
ဦးဆောင်၍ (၃) ကြိမ်မြောက် နှစ်  
ပတ်လည်အစည်းအဝေးနှင့် ပညာ  
ရည်ခွန်ဆုံးမြင့်ပွဲအခမ်းအနားကို  
အနိန်ပါရိုလ ၂၈ ရက်နေ့ နံနက်က  
ရန်ကုန်မြို့၊ ပဟန်းမြို့နယ်ရှိ M3 စား  
သောက်ဆိုင်တဲ့ ကျင်းမွှေ့သည်။

အခမ်းအနားတွင် ကျန်းမာကူ  
အသင်းပြည့် ပို့ရဲထွန်း၊ အမှုဆောင်  
ပို့ထွန်းထွန်းလတ်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးမှာ



ဦးထွန်းအောင်ကျော်တိုက နှစ်ခွဲနဲ့  
ဆက်စကားများ ပြောကြားပြီး အမှု  
ဆောင်အဖွဲ့၏အစီရင်ခံစာနှင့် ဘဏ္ဍာ  
ရေးရှင်းတမ်းများအား ရှင်းလင်းတင်  
ပြသည်။ ထိုနောက် ၂၀၁၆-၂၀၁၇  
ပညာသင်နှစ် တက္ကသိုလ်ဝင်စာမေးပွဲ  
တွင်ဂုဏ်ထူးဖြင့် ထူးချွန်စွာအောင်  
မြင်ခဲ့ကြသည့် ကျော်းသားဟောင်း  
များ၏သားသမီး ၃၄ ဦးအား  
အသင်းမှုတာဝန်ရှိသူများက ဂုဏ်ပြု  
ဆုများချို့မြင့်ပေးအပ်ခဲ့ကြကြောင်း  
သိရသည်။

သန်းရီးလိုင်

ପାତ୍ରକାଳୀନ ୧୯ ମ-

ମୁ ଜୀବ କ୍ଷଣିତ୍ବରେ ଉପରେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିତ୍ତ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ମୁଖ୍ୟମାନ  
ଏହିରେ ଆପଣଙ୍କ ପ୍ରତିକାଳର ପରିବାରର ବ୍ୟାକ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଶିତ୍ତ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ମୁଖ୍ୟମାନ

GM အမှုဆောင်ချုပ် Mary  
Barra က လျှပ်စစ်ကားထုတ်လုပ်မှု  
ကဏ္ဍအတွက် မည်မျှသုံးစွဲမည်ကို  
မပြောကြားခဲ့သော်လည်း GM  
Cadillac ဥက္ကဋ္ဌ John de Nyss-  
chen က လျှပ်စစ်ကားအများစုကို  
တရုတ်နိုင်ငံတွင် ထုတ်လုပ်ရန်အ  
တွက် အကြီးအကျယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ  
မည်ဟုဆိုသည်။ တန်လှေနေ့ ဒက်  
ထရီက်ကားပြော အင်တာဗျူးတွင် de  
Nysschen က ‘တရုတ်နိုင်ငံတွင်

GM ၏လျှပ်စစ်ကားထုတ်လုပ်ရေးမဟာဗျာများမှာ အဓိကအခန်းကဏ္ဍဖြစ်သည့် GM ၏အနာဂတ်လျှပ်စစ်ကား ပုံစံသစ်ပေါ်တွင်အခြေခံ၍ မော်ဒယ်သစ်များကိုထုတ်လုပ်မည်။ အခြား Cadillac မော်ဒယ်များကို တရာ့နိုင်တွင်တပ်ဆင်ထဲတဲ့လည်မည်။ ဟူလည်း ပြောကြားခဲ့သည်။

ტို့ ბეარ्टინგი გუნდი GM  
თე ამ დღის დასახურის შემდეგ  
ასე ვართ და მოგვიანებით  
ასე ვართ და მოგვიანებით

သို့သော မောင်တော်ယာဉ်ထူ  
လုပ်သောကုန္ဓာဏီတိုင်းသည် လျှပ်စစ်  
ကားကရွှေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှတ်င် အ

‘စက်မှနင်သက်မွေးပညာရွှေလျားသင်တန်း’ အမှတ်စဉ် (၆၁) သင်တန်းဖွံ့ဖြိုး

ကျေးလက်နေပြည်သူများ၏  
လူမှုစီးပွားဘဝ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး၊  
လူစွမ်းအားအရင်းအမြစ် ဖွံ့ဖြိုးတိုး  
တက်ရေးနှင့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်  
အလမ်းများ တိုးပွားလာစေရေးရည်  
ရွယ်လျက် ‘တစ်ရာစွမ်းအား’ ကျိန်းမာ  
ရေးနှင့်ပညာရေးအထောက်အကူပြု  
အဖွဲ့နှင့်ပူးပေါင်း၍ ‘စက်မှုနှင့်သက်  
မွေးပညာရွှေလျားသင်တန်း’ အမှတ်  
စဉ် (၆၁) ကို အန်နဝါရီလ ၂၉ ရက်  
နေ့၊ နံနက် ၉ နာရီတွင် ပဲဗူးတိုင်း  
ဒေသကြေး၊ ကျောက်တံခါးမြို့နယ်၊  
ပဲနွယ်ကုန်းမြို့၊ ‘တစ်ရာစွမ်းအား’  
ကျိန်းမာရေးနှင့်ပညာရေးအထောက်  
အကူပြုပဟိတအသင်းရုံး၌ ကျင်းပ  
ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

အခင်းအနားတွင် ‘တစ်ရာစွမ်း  
အား’ ကျန်းမာရေးနှင့်ပညာရေးအ  
ထောက်အကူပြုအဖွဲ့လတ္တာ၊ ဒုတိယ  
လတ္တာ၊ အတွင်းရေးမှူးနှင့် အမှတ်  
(၇) စက်မှုသင်တန်းကျော်း (သာကံ)  
ကျောင်းအပ်ပြီး ဦးအောင်နှင့်မိုးတို့  
က သင်တန်းဖွင့်အမှာစကားများ



အိန္ဒိယချုပ်စွဲတက်ရှု ဂန့်ဂေါ်ရီးရာရက်ကန်းအချို့၊ ရပ်နားထားရ

လောတကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြသည်  
မဟုတ်ကြပေ။ တန်လှောနေ့၊ ဒက်  
ထျိုက်ကားပြီးတွင် Fiat Chrysler  
ကုမ္ပဏီမှ အမှုဆောင်ချုပ် Sergio  
Marchionne က လျှပ်စစ်ကားထဲတ်  
လုပ်မည့်အရေအတွက်အား မကြေ  
ညာခဲ့ဘဲ ငြိုင်း၏ကုမ္ပဏီမှုဖိအားများ  
အောက်တွင်ရှိမနေကြောင်း၊ သို့သော်  
ကာဗွန်ထဲတ်လုပ်မှ လျှော့ချရေးအ  
တွက် လိုအပ်ချက်များကိုလုပ်ဆောင်  
နေကြောင်းနှင့် ကာဗွန်လျှော့ချရေး  
ဥပဒေများကြောင့် လျှပ်စစ်ကားများ  
မှာ ဥရောပတွင်မဖြစ်မနေလိုအပ်လာ  
လိမ့်မည့်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့  
သည်။

Source : <https://www.reuters.com/article/>



ଭୋବେନ୍ଦୁର ପାତାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଆହୁଁ ପ୍ରିଲାଟ୍ରିଯାନ୍‌ଡା  
କାର୍ମମୁତାଦିବୁନ୍ଦିଃ ବୈନ୍ଦୁ ଆଶ୍ରିତ୍ୟାବ୍ୟବ  
ଦୂର୍ମୁଖାଙ୍ଗୀ ଗିଲିଲିରଭାଷିତ୍ୱରେ ଅବ୍ୟବ  
ରେଣ୍ଟିଂରେଣ୍ଟିଂପ୍ରିତିରୀ ପ୍ରିତିରୀବ୍ୟବ  
ମିଃ ରାଜୀତାନ ଯେ ଗିଲିରଭାଷିତ୍ୱରେ

ପ୍ରିୟ ଯେଉଁମେଣ୍ଡିନ୍ କାର୍ଡ ଥିଲା ଯାହାକୁ ତାଙ୍କ ବର୍ଷ  
ଜୀବନକୁ ଦେଖିଲା ଏବଂ ତାଙ୍କ କାର୍ଡକୁ ବର୍ଷ  
କାର୍ଡ କାର୍ଡ କାର୍ଡ କାର୍ଡ କାର୍ଡ କାର୍ଡ କାର୍ଡ

ထုပ်တစ်ထုပ်လျင် ကျပ် ၂၂,၀၀၀ မြို့  
ကျပ် ၂၆,၀၀၀ ဝန်းကျင်ရှိခဲ့သော  
လုပ် သီတင်းကုတ်ပြီးရာသီမှုဆု

ကြကောင်းသိရသည်။

လေနိုက်များ

**ပျက်နှာဖုံးမှ-**

## **ကြီးမားသည့် ပြုဟိုသိမ်ပြုဟိုများတစ်ခု ကမ္ဘာမြေအနီးမှ ဖြတ်သန်းမည်**

**ဖြစ်နိုင်ခြေရှိတဲ့အန္တရာယ် (Potentially Hazardous) လို့ NASA က သတ်မှတ်ထားတဲ့ ကြီးမားတဲ့ ပြုဟိုသိမ်ပြုဟိုများတစ်ခုဟာ ဖော်ပါရေးလ ၄ ရက်နေ့မှာ ကမ္ဘာအနီးကနေဖြတ်သန်းသွားနိုင်တယ်လို့ NASA က ခန့်မှန်းထားပါတယ်။ AJ129 လောက်ကြီးမားတဲ့ အာကာသ ကျောက်တဲ့ ကြီးမားတဲ့ ကမ္ဘာကိုဝင်တိုက်မီခဲ့မယ်ဆိုရင် ဘယ်လိုဖြစ်သွားနိုင်မလဲ။**

အဆိုပါ ပြုဟိုသိမ်ပြုဟိုများကြီးဟာ ပေ ၁,၆၀၀ နဲ့ ၄,၀၀၀ ကြားအထိ ရှိနိုင်မယ်လို့ ခန့်မှန်းထားပြီး နောက်လတဲ့မှာ ကမ္ဘာအနီးကနေ တစ်နာရီ မိုင် ၆၇,၀၀၀ နှုန်းနဲ့ ဖြတ်သန်းသွားမှာဖြစ်ပါတယ်။

နက္ခတ်ပေးပညာရှင်တွေကတော့ ၂၀၀၂ ခုနှစ်တွေနဲ့က ကမ္ဘာအနီးက ဖြတ်သန်းခဲ့တဲ့ AJ129 လိုပဲ အဆိုပါအာကာသ ကျောက်တဲ့ ကြီးမားတဲ့ ဖော်ပါရေးလ ၄ ရက်နေ့မှာ ကမ္ဘာမြေကနေနိုင်ပေါင်း ၂၅,၁၅၁,၂၅၈ အကွာကနေ ဖြတ်သန်းသွားမယ်လို့ ခန့်မှန်းထားပါတယ်။ ဖြတ်သန်းသွားမယ့်အကွာအဝေးက ဝေးတယ်လို့ထင်ရပေးမယ် နေးငွေးတန်းလေက်ဆီ တွေနဲ့ တော်တော်ကိုနီးမှာဖြစ်ပါတယ်။ NASA ကတော့ ဒီပြုလုပ်သိမ်ပြုလုပ်များကြီးကို 'Potentially Hazardous' လို့ သတ်မှတ်ခဲ့ပြီး ဒီလို့သတ်မှတ်ချက်မျိုးအား ကမ္ဘာမြေကနေ မိုင်ပေါင်း ၄,၆၀၀,၀၀၀ ကနေလောတဲ့ အရာဝတ္ထုတို့ သတ်မှတ်တာဖြစ်ပါတယ်။



အဆိုပါ ပြုဟိုသိမ်ပြုဟိုများကြီးဟာ ဒီနှစ်အတွက် ကမ္ဘာအနီးကနေဖြတ်သန်းမယ့် အကြီးဆုံးအာကာသ ကျောက်တဲ့ ကြီးဖြစ်ပြီး ကမ္ဘာမြေကိုတိုက်မိနိုင်တဲ့ အခြေအနေကတော့ နည်းပါတယ်။ နက္ခတ်ပေးပညာရှင်တွေကတော့ ကမ္ဘာအနီးကနေ ဖြတ်သန်းသွားမယ့် ပြုဟိုသိမ်ပြုဟိုများကြီးတွေ ရာနဲ့ချို့ရှိမှာ ဖြစ်ပေးမယ့် ကမ္ဘာမြေအတွက် အန္တရာယ်ရှိနိုင်ခြေနည်းပါတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

နက္ခတ်ပေးပညာရှင်တွေက ဒီအာကာသ ကျောက်တဲ့ ဖြတ်သန်းသွားလို့ ကမ္ဘာအတွက် အန္တရာယ်မရှိနိုင်သွားလို့ ကြိုကြပေးမယ် တကယ်လို့သာ AJ129 လောက်ရှိတဲ့ ဘယ်အရာဝတ္ထုမှာ ကမ္ဘာကိုဝင်တိုက်ခဲ့မယ်ဆိုရင်တွေ ကြော်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ရွေးနှစ်ပေါင်းများစွာက ကြီးမားတဲ့ အာကာသ ကျောက်တဲ့တွေ ကမ္ဘာမြေပေါ်ကိုကျရောက်ခဲ့လို့ ဒိုင်နိုင်ဆောတွေပျောက်ကွယ်ခဲ့ရတာဖြစ်ပါတယ်။

စောစောပိုင်းလေ့လာမှုတွေအရ ကြီးမားတဲ့ ကျောက်တဲ့ ကြီးတွေ ကမ္ဘာကိုဝင်တိုက်ခဲ့မယ်ဆိုရင် ကျောက်အမှန်အမှားတွေ လေထားကိုရောက်သွားပြီး နေရာပိုင်ကိုနှစ်ပေါင်းများစွာပို့ပို့စေနိုင်ကာ အဗုံချိန်ကျွေဆင်းသွားနိုင်လို့ ရော့ခေတ်ကို ပြန်ရောက်သွားစေနိုင်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

ချက်ချင်းဖြစ်နိုင်မယ့်အကျိုးဆက်ကလည်း ကြီးပါတယ်။ အဆိုပါ ပြုဟိုသိမ်ကြီးသာ မြေကြီးပေါ်ကျရောက်ခဲ့မယ်ဆိုရင် ပေါက်ကဲ့မှုလို့ ကြော်ကြော်တဲ့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပြီး သမုတ္တရာ ထဲကျခဲ့မယ်ဆိုရင်တွေ ကြီးမားတဲ့ ဆူနာမီလို့ တွေကို ဖြစ်စေနိုင်မှာ ပါ။ သိပ္ပာပညာရှင်တွေကတော့ အမေရိကန်နိုင်ငံရွှေစွမ်းအားမြှင့် ရေဒါနကွာတာရာကြည့်ပစ္စည်း ၂ ခုတဲ့က တစ်ခုဖြစ်တဲ့ ကယ်လိုပုံးနှီးယောက် Gold Stone Radio Telescope ကိုသုံးပြီး အဆိုပါအာကာသ ကျောက်တဲ့ ကြီးတို့ စောင့်ကြည့်နေကြပါတယ်။ ငါးတို့ကတော့ ပြုဟိုသိမ်ကြီးရဲ့အရွယ်အစား၊ ပုံးပေါ်နားနှင့်တဲ့ ပုံးပေါ်နားနှင့် ဘယ်လောက်အလျင်နဲ့ လည်ပတ်နေတယ်။

## **သင်မွေးပညာသင်တန်း အမှတ်စဉ် (၅) သင်တန်းဆင်း**

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် AGTI ကျောင်းသားဟောင်းများအသင်းတို့ ပူးပေါင်းဖွံ့ဖြိုးလှစ်သည့် သင်မွေးပညာသင်တန်းအမှတ်စဉ် (၅) သင်တန်းဆင်းပဲကို အနေဖြင့် ဖြန့်ဝါရီလ ၁၉ ရက်နေ့၊ နံနက် ၁၀ နာရီက ရန်ကုန်ဖြူ။ အင်း စိန်မြို့နယ်၊ GTI ကျောင်းဝင်ရှိသက်မွေးပညာသင်တန်းဆင်းလက်မှတ်များပေးအပ်၍ သင်တန်းတွင် ဘာသာရပ်အလိုက် ထူးချွန်ကျောင်းသားများက သင်တန်းဆင်းပဲကို အသုံးပြုခဲ့သည်။

ရွေးဦးစွာ AGTI ကျောင်းသားဟောင်းများအသင်းဌာနနှင့် ဦးပြီး အောင်က အဖွင့်အမှာစကားပြောကြားပြီး ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ဒေါက်တာစိုင်းကျော်နိုင်းတွေက ဝန်ကြီးဌာန၏ မျှော်မျှော်ချက်နှင့်လုပ်ငန်းစဉ်များအား ရှုင်လင်းပြောကြားသည်။ ထိုနောက် Smuitomo Corporation အထွေထွေမန်နေရာ Mr. Nakagwa

နှင့် Kinden Corporation တို့က ပူးပေါင်းဖွံ့ဖြိုးလှစ်သည့် သင်တန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အသီးသီးရှင်းလင်းပေါ်ကြားသည်။

ထိုနောက် အသင်းဌာနနှင့် တာဝန်ရှိသူများက သင်တန်းသားသင်တန်းဆင်းအတွက် အကုံအညီပေးခဲ့ကြသော ဆရာများအား ဂုဏ်ထူးဆောင်လက်မှတ်များပေးအပ်ခဲ့ပြီး အသင်းဌာနနှင့် နိုင်းကိုယ်ခွဲကျော်နှင့်မှာကြုံခိုင်သုတေသနများ မည်သူမဆို သင်တန်းတက်ရောက်ချုပ်လျောက်ထားနိုင်ကြောင်း သိရှိရသည်။

**မင်းထုက်း**



## **ကျေးပတ်ဝန်ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးနှင့် အောက်ပေါ်တော်မှာ ပေါ်ပေါ်မှု ဝင်ငွေ။ ရာခိုင်နှာနှင့် ကျေးလုပ်ရေးနှင့် အောက်ပေါ်တော်မှာ ပေါ်ပေါ်မှု ဝင်ငွေ။**

မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ကျေးလက်အသေများတွင် ဆက်သွယ်ရေးကွန်းရက်တည်ဆောက်နိုင်ရန်အတွက် ရက်တည်ဆောက်နိုင်ရန်အတွက် အောင်ပရေတာများထံမှ ဝင်ငွေ၏ J ရာခိုင်နှာနှင့် ကောက်ခံသွားမည်ဖြစ်ပြီး ကောက်ခံသွားမည်ဖြစ်ပြီး ကြောင်းသိရသည်။

ယခုနှစ်အတွင်း စတင်မည် ဖြစ်ပေါ်အတွက် အဆိုပါစိမိန်းကိုမြို့နယ်ပေါင်း ၄၀ ကျော်တွင် စတင်အကောင်အထည်ဖော်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ထောင်စုမြို့နယ်တွင် ယခုနှစ်တွင် လူပိုးရေ ၉၈ ရာခိုင်နှာနှင့် သွားမည်။ အောင်ပရေတာများအနေဖြင့် လူနေထူထပ်ပြီး ရွေးကွက်ကောင်းမွန်သည့် နေရာအေး မွန်ရက်တည်ဆောက်ထားကြောင့် ယခုနှစ်တွင် လူပိုးရေ ၉၈ ရာခိုင်နှာနှင့် သွားမည်။

ဆက်သွယ်ရေးအောင်ပရေတာများအနေဖြင့် လူနေထူထပ်ပြီး ရွေးကွက်ကောင်းမွန်သည့် နေရာအေး မွန်ရက်တည်ဆောက်ထားကြောင့် ယခုနှစ်တွင် လူပိုးရေ ၉၈ ရာခိုင်နှာနှင့် သွားမည်။

ယခုနှစ်တွင် လူပိုးရေ ၉၈ ရာခိုင်နှာနှင့် သွားမည်။ အောင်ပရေတာများအနေဖြင့် လူနေထူထပ်ပြီး ရွေးကွက်ကောင်းမွန်သည် နေရာအေး မွန်ရက်တည်ဆောက်ထားကြောင့် ယခုနှစ်တွင် လူပိုးရေ ၉၈ ရာခိုင်နှာနှင့် သွားမည်။

Source : <https://www.youtube.com>

**ထက်မြတ်ထွန်း**



**AUNG GYI GROUP OF COMPANIES.**

**LIUGONG**  
Tough World. Tough Equipment.

**JAC**  
MOTORS

**POWERMAX®**  
MAXIMIZING POWER

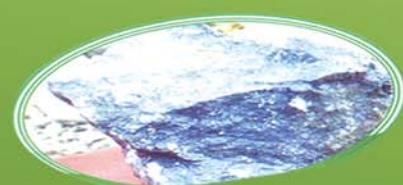


**AGGC.**  
[www.aungyigroup.com](http://www.aungyigroup.com)

09 - 78 5000001, 78 5000002, 78 5000003, 78 5000004,  
78 5000005



**SUN MYANMAR GROUP OF COMPANIES**



#### OFFICE

No.797,(504/B),MAC Tower(II),Corner Of Bogyoke Aung San & Wardan St,  
Lanmadaw Tsp,Yangon,Myanmar.  
Tel :01-211076,212944(Ext :504),2301031  
E-mail :[sunmyanmar1000@gmail.com](mailto:sunmyanmar1000@gmail.com).

#### FACTORY

No.469,Mandalay Street,23 Ward,Industrial Zone (1),South Dagon,Yangon,  
Myanmar.  
Tel :01-595526,09-730 43308,09-730 42414



**SPP-SUMMIT PACKAGING PLASTIC**  
BOPP special transparent garment poly bag

**BOPP** ပလဝစတစ်ကပ်ချိအိတ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ဖွန့်ရှိရေး

- # အထည်ချုပ်စက်ရုမှားအတွက်အကျိုးအိတ်ပုဆိုးအိတ်အမျိုးမျိုး
- # CD,DVD အိတ်ပုန့်အိတ်ထိုးအိတ် အမျိုးမျိုးတိုကို Plain (သို့) ကိယိုင် LOGO များဖြင့်ရိုက်နိုင်မှာယူနှစ်ပါသည်။



Contact Person : Daw Zin Zin(09 420139123)

Factory : No.539,Bo Aung Kyaw Road,Industrial Zone (5),  
Hlaing Thar Yar Tsp,Yangon Division,Myanmar.  
Phone : 09-420139123,09-254308455,09-443136989,  
09-401604466.  
E-mail : [summitpackagingplastic@gmail.com](mailto:summitpackagingplastic@gmail.com)  
[zinzin2883@gmail.com](mailto:zinzin2883@gmail.com)

**30 30 30**

# ବୁଦ୍ଧିତାନ୍ତ୍ରକଣିତା

# တိပိဋကဓရဘဏ်

# ବେଳକ



“ଯ” ଅଭ୍ୟାସିତିରେ  
ଗାନ୍ଧୀଃ (ୟ)



နလုံးရောဂါဆေး



## အနာဘုရင်လိမ်းဆေး



ହୀଂଠିମୁଖ  
ଫଳଗ୍ରେନ୍ଡରେ:



သွက်ချာပါဒ  
လေငန်းဆေး

**ଓফিশীয়: -** অধুর্গ-ক্ষেত্র প্রশাসনিক বিভাগ। অধুর্গ প্রশাসনিক বিভাগ।

**כְּפָרְסָדִים פְּסִיחָנָה כְּלַעֲגָדָה עַמְּדוֹת כְּסֻמְדָּה**



# Trusted Solutions in Challenging Environments



## LAST MILE CARGO DELIVERY

## OPERATIONS IN ALL REGIONS OF MYANMAR

#### INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDING

## WAREHOUSING

Office Phone: +95-1-542-357

Email: myanmar@mebs-global.com

**Address:** Block C, Room No. F<sub>1</sub>-09, 2<sup>nd</sup> Floor,  
Pearl Condominium, Kabar Aye Pagoda Road,  
Bahan Township, Yangon.

**Mobile:** +95-9-421-092-169 +95-9-429114332

**Website:** [www.mebs-global.com](http://www.mebs-global.com)

မန္တလေးမြို့၏စုကိုသီက္ခာဘရှိနှင့်မြန်မာရှိရာလက်ဆောင်



ဦးသန္တ+အိုချုပ်ချမှတ်  
နှင့်တော်

မန္တလေး

ထိုးမွန်၊ ပေါ်မွန်  
BISCUITS  
BUTTER FRIED  
COOKIES

SHWE YATHAR  
ရွှေရသာ  
အောင်  
ပူနဲ့ကြံ



- ဆိုင်အမှတ်(၆၃-၆၅) သတ်သီးတန်း၊ ချေချို့၊ မန္တလေးမြို့။ ၂၃၁၅၄၀၂-၄၀၀၀၃၂၂၊ ၀၉-၉၁၀၁၈၅၆၃
- သိရိမန္တလာကားဝင်းအတွင်း၊ မန္တလေးမြို့။ ၀၉-၆၅၀၁၄၆၆
- ချမ်းမြော်ပြည်ကားဝင်းအတွင်း(ကျွဲ့ဆည်ကန်) မန္တလေးမြို့။ ၀၂-၈၀၁၅၄၊ ၈၀၆၂၂
- ရရဲမြဲး(၃၀-၃၁)လမ်းကြား၊ ဘူတာကြီးရွှေ(နှစ်ဆိုင်)၊ မန္တလေးမြို့။ ၀၂-၃၃၁၅၄၃၆၃၆၁
- (အိုမ်) ဂုဏ်မြဲး(၈၈-၉၉)လမ်းကြား၊ မန္တလေးမြို့။ ၀၂-၃၁၆၇၄၊ (၁၅၇၃) ၀၉-၆၅၀၀၈၆၆
- ပြောင်းအလင်ပါနှင့်အလိုက်လင်းကြား။
- D 4 - A ဂိတ်-မန္တလေးအပြည်ပြည်ရုံးလေဆိပ်။

နိုင်ငံတကာစံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ ထုတ်လုပ်ထားသော Tristar တာယာများအား ပြည်ပနိုင်ငံများဖြစ်သော အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၊ ပါရာဂွေးနိုင်ငံနှင့် ဘရာဒီးနိုင်ငံသို့ Export တင်ပို့ရောင်းချလျက်ရှိပါသည်။

**အရည်အသေးပြု့တဲ့ စာယာများ**



STARMART nine mile showroom -

9 Mile, Pyay Road, Yangon.

Ph: 09 30860180, 01 9669713, 01 9669714

[www.starmartninemileshowroom.com](http://www.starmartninemileshowroom.com)

Tristar စာယာစက်ရုံ - ဗို့: - ၀၉၅-၁-၆၇၈၈၈၀၉၉-၉-၂၄၃၂၂၃၃၃၃

Email- [tristartyre.mec@gmail.com](mailto:tristartyre.mec@gmail.com)



**The Best Quality Tyre**

## လိုင်းပင်မြို့၏ တရာတ်အနုပညာရှင်များ မြန်မာရှုခိုင်းစာတ်ပုံပြုပွဲ့စွဲ မြန်မာကိုယ်စာယ်အဖွဲ့ တက်ရောက်အားပေး

တရာတ်ပြည်သူသမ္မတနိုင်ငံ၊ နန်နှင်းမြို့၊ အခြေစိုက်မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး၊ ကွမ်ရှုံး၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာယဉ်ကျေးမှုဖလှယ်ရေး စင်တာ၊ လိုင်းပင်မြို့ကွန်မြို့နယ်ပါတီ ပြန်ကြားရေးဌာနနှင့် Guangdong Perfect Group တို့ပေါင်းကျင်းပသည့် တရာတ်အနုပညာရှင် များ မြန်မာရှုခိုင်းစာတ်ပုံပြု ( Buddhist Flower of Myanmar ) ပြေားလဲ အနေဖြင့် လုပ်နိုင် ရှုံးဖော်ပြုမှု ပြုပွဲ့စွဲ မြန်မာရှုခိုင်းစာတ်ပုံပြု အမြတ်

အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ၊ လိုင်းပင်မြို့ကျင်းပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ပြေားလုပ် တရာတ်အနုပညာရှင် ၈ ဦးနှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှုအနုပညာရှင်များက မြန်မာနိုင်ငံရှိ တန်ဖိုးကြီးဘုရားများ၊ အထင်ကရုံးဘာသာ အဆောက်အအုံများ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာယဉ်ကျေးမှု များ၊ သဘာဝရှုခိုင်းများကို ရှိကြားထားသည့် စာတ်ပုံပေါင်း ၁၀၀ ကျော်ကိုခွင်းကျင်းပြသခဲ့ပြီး ပြေားလဲကွမ်ရှုံးပြည်သူ့ကွန်ရက် အမြတ်

### အိပ်ဖွဲ့တင်ဒါခေါ်ယူခြင်း

- (၁) အမှတ် (၃) အပြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းပိုင် ဝင်းသူ့အရောင်းဆိုင် (မြို့မရွေး-နေပြည်တော်) ရှိ ဆိုင်ခန်းအမှတ် (၅/၃၊ ၈၊ ၂၁၊ ၂၂) ဆိုင်ခန်း (၄) ခန်းအား တင်ဒါခေါ်ယူငှားရမ်းသွားမည်။
- (က) တင်ဒါပိတ်မည်ရက်
- (ခ) တင်ဒါပေးသွင်းရမည့်နေရာ
- (၂) ၉.၂၁၈ ရက် (သောကြာနေ့)
- (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းအမှတ် (၃၃)၊ အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းရုံးအမှတ် (၃၃)၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနေပြည်တော်
- (၂၂) တင်ဒါပိတ်နှင့်အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို အုပ်ချုပ်ရေးဌာန၊ အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း၊ ရုံးအမှတ် (၃၃) နေပြည်တော်။ ဖုန်း - ၀၆၇-၄၀၈၈၈၄ တွင် ရုံးချိန်အတွင်း စုံစမ်းဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။
- (၂၃) တင်ဒါလက်ခံရေးနှင့်စိစစ်ရေးကော်မတီ



ကော်မတီ ဒုတိယေဘက် Mr. Gao Xiong က ဖွဲ့စွဲပေးခဲ့သည်။

အဆိုပါပြေားလဲ နန်နှင်းမြို့အခြေစိုက် မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး ကောင်စစ်ဝန်ချုပ် ဦးစိုးသက်နောင်ရှင် မြန်မာကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့အဖြစ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ဒုတိယေဘက်မှု အမြတ်အမြတ်မြန်မာနှင့် ရန်ကုန်အတွင်း ယဉ်ယူနိုင်ပြီး မန်နေဂျာ ဦးနိုင်လောင်း၊ သာသနရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာန၊ မန္တလေးအနုပညာနှင့် ယဉ်ကျေးမှုတက္ကသိုလ် ဒုတိယေဘက်မှု အမြတ်အမြတ်မြန်မာနှင့် ရန်ကုန်အနုပညာနှင့်ယဉ်ကျေးမှုတက္ကသိုလ် ကထိက ဦးမောင်မောင်းတို့ တက်ရောက်ခဲ့ကြပောင်း သိရသည်။

